

*N Bordo loi
Computer
Planning Branch*

FOR REFERENCE ONLY



ASSAM

CONFIDENTIAL
গোপনীয়

8

GOVERNMENT OF (ASSAM)

অসম চৰকাৰ

DEMANDS FOR GRANTS
OF
DEPARTMENT OF EDUCATION
FOR THE YEAR
1982-83

১৯৮২-৮৩ চনৰ বাবে শিক্ষা বিভাগৰ মঞ্জুৰীৰ দাবীসমূহ

VOLUME II—PART } VIII
দ্বিতীয় খণ্ড-অংশ

GRANT No. } 31 & 32
মঞ্জুৰী নং

11/2/83

[AS PRESENTED TO THE LEGISLATURE]

(বিধান সভাত ঘোষণাৰে উত্থাপিত)

54162
352.1252
ASD-D

GRANT NO. | 31
মঞ্জুরী নং

FOR REFERENCE ONLY

VIII

REVENUE SECTION

268—MISCELLANEOUS GENERAL SERVICES (II) EDUCATION DEPARTMENT

Rs.

2,70,000

বাজহ খণ্ড

268— বিনিময় সাধারণ সেবা (II) শিক্ষা বিভাগ

277—EDUCATION (I)

114,44,63,500

277— শিক্ষা (I)

CAPITAL SECTION

477—CAPITAL OUTLAY ON EDUCATION, ARTS AND CULTURE

477— শিক্ষা কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ধণ

677—LOANS FOR EDUCATION, ART AND CULTURE

677— শিক্ষা, কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে মূলধন ব্যয়

Sub. National Systems Unit,
Ministry of Educational
17-11-1966
ECC. No.....
Date.....

2,00,000

GRANT NO. | 32
মঞ্জুরী নং

REVENUE SECTION

278—ART AND CULTURE (I)

1,04,56,000

বাজহ খণ্ড

278— কলা আৰু সংস্কৃতি (I)

I. Estimate of the amount required for the year ending the 31st March 1983 to defray the expenses in connection with the administration of Education Department.
 ১৯৮২ সনের ৩১ মার্চত শেষ হবলপর্যায় শিক্ষা বিভাগের প্রশাসনের ক্ষেত্রে ব্যয় করিবলপর্যায় ব্যয় আনুমানিক হিচাপ।

	REVENUE বাজহ Rs. টকা	CAPITAL মূলধন Rs. টকা	TOTAL মোট Rs. টকা
VOTED গৃহীত	114,47,33,500	2,00,000	114,49,33,500
CHARGED ধার্য			

II The Heads under which the grant will be accounted for by the Education Department.
 শিক্ষা বিভাগের দ্বারা নিম্নলিখিত এই মন্ত্রণালয়ের ন্যূন হিচাপের উপশিষ্টান সমূহ।

(In Rupees)
টকা হিচাপে

Actuals, } 1980-81 সকল				Budget Estimates, } 1981-82 (পায়ের আর বারনিক হিচাপ)				Revised Estimates, } 1981-82 (ব্যয়ের সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ)				Budget Estimates, } 1982-83 বায়ের আনুমানিক হিচাপ					
General সাধারণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাপের বিভাগ		General সাধারণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	13	Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	Plan পরিচয়না	Non-Plan আড়াভিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		14	15	16	17	
					2,70,000				2,70,000				REVENUE SECTION বাজহ অংশ				
													268—Miscellaneous General Service (II) Education Department		2,70,000		
				14,53,11,000	78,19,56,000	1,46,75,000	2,10,13,500	14,53,11,000	78,19,56,000	1,46,75,000	2,10,13,500		277—Education (I)		14,84,55,000	95,07,79,000	2,14,75,000
													277—শিক্ষা (I)				
													Voted (গৃহীত)				
													Charges (ধার্য)				
													CAPITAL SECTION মূলধন অংশ				

II. THE HEADS UNDER WHICH THE GRANT WILL BE ACCOUNTED FOR BY THE EDUCATION DEPARTMENT

(In Rupees)

শিক্ষা বিভাগের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত এই মঞ্জুরী ধন হিচাপের উপশিতান সমূহ।

টকায় হিচাপ

Actuals প্রকৃত				Budget Estimates, (বায়ব আনন্দনানিক হিচাব)				Revised Estimates, (কায়ব সংশোধিত আনন্দনানিক হিচাপ)				Budget Estimates, বায়ব আনন্দনানিক হিচাব				
1980-81				1981-82				1981-82				1982-83				
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অননসচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part--(I) Areas ষষ্ঠ অননসচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part--(I) Areas ষষ্ঠ অননসচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ শিতান				
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part--(I) Areas ষষ্ঠ অননসচী ১ম অংশ অঞ্চল		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
					2,00,000				2,00,000			477—Capital Outlay on Education Arts and Culture শিক্ষা, কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে মূলধন ব্যয়		2,00,000		
												677—Loans for Education Art and Culture কলা আৰু সংস্কৃতি শিক্ষাৰ বাবে ঋণ Charged				
												REVENUE SECTION				
												A—General Services				
												II—Other State Plan and Non- Plan Scheme				
					2,70,000				2,70,000			268—Misc. General Services (II) Education Department				
												6. F. Pensions and awards in conn- ection with distinguished Services		2,70,000		
					2,70,000				2,70,000			Grand Total 28.				
												Misc—Gen. Services (II) Education		2,70,000		
												Misc—Gen. Services (II) Education		2,70,000		
												Misc—Gen. Services (II) Education Department.		2,70,000		

2,70,000

2,70,000

Part III Details

6. F. Pensions & awards in connection of distinguished Services.

2,70,000

2,70,000

2,70,000

Grand Total—268—Misc. General Services (II) Education Department.

2,70,000

DEMAND FOR GRANT

(বছরীক বাবী) 1982-83

Actuals, 1980-81				Budget Estimates, 1981-82				Revised Estimates, 1981-82				Budget Estimates, 1982-83												
General		Sixth Schedule Part—(I) Areas		General		Sixth Schedule Part—(I) Areas		General		Sixth Schedule Part—(I) Areas		General		Sixth Schedule Part—(I) Areas										
Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan									
প্লান	নন-প্লান	প্লান	নন-প্লান	প্লান	নন-প্লান	প্লান	নন-প্লান	প্লান	নন-প্লান	প্লান	নন-প্লান	প্লান	নন-প্লান	প্লান	নন-প্লান									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17								
REVENUE SECTION																								
বাজহ খণ্ড																								
B—Social and Community Services																								
খ—সামাজিক আৰু সমূহীয়া সেৱা																								
277—Education—I																								
শিক্ষা—I																								
Education (General) Department																								
II Other State Plan and Non-Plan Schemes																								
অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনা আৰু স্বাভাৱিক আঁচনি সমূহ																								
													6,74,87,000	3,34,88,000	75,75,000	1,34,97,200	6,74,87,000	3,34,88,000	75,75,000	1,34,97,200	6,75,11,000	4,07,68,800	53,60,000	1,66,35,000
A PRIMARY																								
ক—প্রাথমিক																								

VII-1

1,72,14,000	319,253,000	26,25,000	58,47,300	1,72,14,000	319,253,000	26,25,000	58,47,300	B—Secondary খ— মাধ্যমিক	1,87,81,000	398,581,000	18,35,000	48,39,000
82,29,000	90,12,000	14,00,000	72,000	82,29,000	90,12,000	14,00,000	72,000	C—Special Education গ— বিশেষ শিক্ষা	46,65,000	91,27,000	21,00,000	90,000
1,18,93,000	7,57,48,000	16,00,000	11,30,700	1,18,93,000	7,57,48,000	16,00,000	11,30,700	E—University and Other Higher Education. ঘ— বিশ্ববিদ্যালয় আর অন্যান্য উচ্চ শিক্ষা	1,15,87,000	8,96,63,000	1,12,05,000	15,92,000
39,00,000	1,11,22,000	1,00,000	56,800	39,00,000	1,11,22,000	1,00,000	56,800	G—Sports and youth welfare. জ— খেল-রমনারী আর যুব কল্যাণ	50,00,000	1,17,71,000	1,00,000	1,75,000
14,22,000	1,57,01,000	4,00,000	3,92,000	14,22,000	1,57,01,000	4,00,000	3,92,000	H—General ঝ— সাধারণ	28,98,000	1,58,72,000	4,00,000	4,06,000
1,75,00,000				1,75,00,000				Tribal sub Plan জনজাতীয় উপ-পরিচালনা	1,95,00,000			
127,645,000	765,722,000	137,00,000	209,96,000	127,645,000	765,722,000	137,00,000	209,96,000	Total—II Other State Plan and Non-Plan Schemes অন্যান্য রাজ্যিক পরিচালনা আর স্বাভাবিক আঁচনি	12,9942,000	932,702,000	2,10,00,000	2,37,37,000

Actuals, } 1980-81 শুকত				Budget Estimates, } 1981-82 (বায়ব আনুমানিক হিচাব)				Revised Estimates } 1981-82 (বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Budget Estimates, } 1982-83 (বায়ব আনুমানিক হিচাব)					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas বষ্ট অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল সমূহ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas বষ্ট অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল সমূহ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas বষ্ট অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল সমূহ		Head of Account হিচাব পিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas বষ্ট অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল সমূহ	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক			Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতভাৰিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
				1,03,81,000		7,25,000		1,03,81,000		7,25,000			III—Centrally sponsored Schemes. কেন্দ্ৰীয় পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি	1,03,93,000		2,25,000	
				8,20,000				8,20,000					Central Sector Schemes কেন্দ্ৰীয় খণ্ডৰ আঁচনি সমূহ				
				138846,000	765722,000	1,44,25,000	2,09,96,000	138846,000	765722,000	1,44,25,000	2,09,96,000		Total—Education (General) Deptt. Voted মন্ঠ-শিক্ষা (সাধাৰণ) গৃহীত	140335,000	932702,000	2,12,25,000	2,37,37,000
													Charged				

...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Education (C.T.M.) Deptt. শিক্ষা (কাৰিকৰী সাংস্কৃতিক, বিবিধ) বিভাগ II- Other State Plan and Non-Plan Schemes. অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনা ও স্বাভাৱিক	...	...	...	...
				53,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	53,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	Total-I - Technical Voted - কাৰিকৰী Charged -	60,20,000	1,80,77,000	2,50,000	17,500
				5,00,000				5,00,000				Add-Amount transferred from Centrally sponsored Schemes -	7,00,000			
												যোগ-কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি ৰূপে হস্তান্তৰিত টকা Voted গৃহীত Charged বাৰ্ষিক				
												Tribal Sub-Plan. জনজাতীয় উপ-পৰিকল্পনা				
				58,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	58,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	Total-II- Other State Plan and Non-Plan Schemes.	67,20,000	1,80,77,000	2,50,000	17,500
												মুঠ-II-অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনা আৰু স্বাভাৱিক Voted গৃহীত Charged বাৰ্ষিক				
				11,00,000 (-)				11,00,000 (-)				III-Centrally Sponsored Schemes. কেন্দ্ৰীয় পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি Deduct-Amount transferred to II- Other State Plan Schemes.	21,00,000 (-)			
				5,00,000				5,00,000				Total-III-Centrally Sponsored Schemes.	14,00,000			
				6,00,000				6,00,000				IV-Central Sector Schemes. কেন্দ্ৰীয় খণ্ডৰ আঁচনি (a) Introduction of P. G. Course in A. E. C., Gauhati				
				64,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	64,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	Total-Education (C.T.M.) Deptt. Voted	81,20,000	1,80,77,000	2,50,000	17,500
												মুঠ-শিক্ষা বিভাগ (সাংস্কৃতিক কাৰিকৰী আৰু অন্যান্য বিবিধ) Charged বাৰ্ষিক				
												For Rounding				
				14,53, 11,000	78,19 56,000	1,46,75,000	2,10,13,500	14,53, 11,000	78,19, 56,000	1,46,75,000	2,10,13,500	Grand Total- 277- Education I. Voted গৃহীত	14,84, 55,000	95,07, 79,000	2,14,75,000	2,37,54,500
												সৰ্বমুঠ-277-শিক্ষা-I Charged বাৰ্ষিক				

1980-81		Budget Estimates 1981-82				Revised Estimates, 1981-82				Budget Estimates 1982-83								
Sixth Schedule Part-(I) Areas		General		Sixth Schedule Part-(I) Areas		General		Sixth Schedule Part-(I) Areas		Head of Account		General		Sixth Schedule Part-(I) Areas				
Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan		Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
				4,00,000	7,84,000			4,00,000	7,84,000									
					5,000				5,000									
					50,000				50,000									
				10,000	1,24,000			10,000	1,24,000									
					2,000				2,000									
				20,000	2,000			20,000	2,000									
Part-I. Details জাতীয় ষষ্ঠ-বিভাগ বিস্তার II. Other State Plan & Non-P. Schemes অর্থায়ন ব্যতীত পরিচালনা আওতা বিধি অনুসারে A. PRIMARY প্রাথমিক 1-A-Direction and Administration পরিচালনা প্রদান 1. Salaries দরমহা 2. Wages বানচ 3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয় 4. Office Expenses কার্যালয় ব্যয় 5. Rents, Rates etc. ভাড়া, কব-কটল 7. Publications প্রকাশন 8 Advertising বিজ্ঞাপন 13 Major Work																		

	15,000		15,000
55,000	12,000	55,000	12,000
	67,000		67,000
4,85,000	10,61,000	4,85,000	10,61,000
45,00,000	80,64,000	45,00,000	80,64,000
	75,000		75,000
3,00,000	4,20,000	2,00,000	4,20,000
3,50,000	2,00,000	3,50,000	2,00,000
	5,000		5,000
2,00,000	1,00,000	2,00,000	1,00,000
	2,000		2,000
	3,000		3,000
	50,000		50,000
	90,000		90,000
52,50,000	90,09,000	52,50,000	90,09,000
	7,44,000		7,44,000
	5,000		5,000
	7,49,000		7,49,000

15. Machinery equipment/Tools plants	20000
16. Motor Vehicles (Functional)	
17. Maintenance বক্ষণাবেক্ষণ	12,000
26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়	
Total I-A-Direction and Administration মন্ত্র-ক-নির্দেশনা এবং প্রশাসন	3,05,000
10,76,000	
2-B. Inspection খ-পরিদর্শন	
1. Salaries দরমহা	30,00,000
2. Wages বানচ	80,000
3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয়	1,00,000
4. Office Expenses কর্য়ালয় ব্যয়	2,00,000
5. Payment of professional & Spl. services etc. পরিশোধ আদি Charged	5,000
6. Rents, Rates etc. ভা. কব-কাটল আদি	2,00,000
7. Publications	2,000
8. Advertising sales	3,000
14. Minor Works	15,000
17. Maintenance	80,000
21. Pensions & gratuity	
26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়	50,000
Total 2-B. Inspection মন্ত্র-খ-পরিদর্শন Charged	35,00,000
1,07,30,000	
3-C. Govt. Pre-primary/Primary Schools. গ-চবকাবী প্রক-প্রাথমিক আবি	
(a) Pre-primary প্রাথমিক বিদ্যালয়	
(ক) প্রাক-প্রাথমিক	
1. Salaries দরমহা	8,00,000
4. Office expenses	5,000
Total (a) Pre-Primary মন্ত্র (ক) প্রাক-প্রাথমিক	8,05,000

Actuals, প্রকৃত		1980-81		Budget Estimates, বায়ব আনুমানিক হিচাব 1981-82				Revised Estimates, বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব 1981-82				Head of Account হিচাবের শির্োন	Budget Estimates, 1982-83 বায়ব আনুমানিক হিচাব			
General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল			General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক	Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক	Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক	Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক	Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক	Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক		Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক	Plan ভরিকল্পনা	Non-Plan বাতািবিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
				4,60,47,000	281,500,000			4,60,47,000	281,500,000			(b) Govt. Primary School (খ) চবকাবী প্রাথমিক বিদ্যালয়				
					90,000				90,000			1. Salaries দুর্মহা	4,34,44,000	36,05,77,000		
												2. Wages বামচ		10,000		
												3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয়		1,10,000		
				3,30,000	16,00,000			3,30,000	16,00,000			4. Office Expenses কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়	2,70,000	16,50,000		
					50,000				50,000			5. Payment ভাৰ্য, কৰ-কাটল		50,000		
												6. Rents Rates and Taxes 9. Grouts-in-aid Contribution etc.	17,00,000			
				8,16,000	4,00,000			8,16,000	4,00,000			10. Scholarship/Stipends	2,16,000	4,00,000		
												বৃত্তি আৰু জলপানী				
					5,00,000				5,00,000			13. Major works 14. Minor works		20,000		
												17. Maintenance		5,00,000		
					7,00,000				7,00,000			বক্ষণাবেক্ষণ				
					10,000				10,000			21. Pension of gratuity 26. Other charges		10,000		
				4,71,93,000	284,850,000			4,71,93,000	284,850,000			অন্যান্য ব্যয়	4,56,30,000	36,33,27,000		
												Total (b) Govt. Primary School মুঠ (খ) চবকাবী প্রাথমিক বিদ্যালয়				
												(c) Primary Building Other Charges Total (c) Primary Buildings				

	3,60,000	4,00,000		3,60,000	4,00,000
	3,60,000	4,00,000		3,60,000	4,00,000
	4,75,53,000	28,59,99,000		4,75,53,000	28,59,99,000
		3,00,000		3,00,000	
		3,00,000		3,00,000	

(d) Non-formal education
Add. Amount transferred from III/
Centrally sponsored Schemes.

3,12,000 5,00,000

Total (d) Non-formal education

3,12,000 5,00,000

Total—3—C-Govt. Primary
schools.

4,59,42,000 36,46,32,000

৳-৩-গ-চরকাৰী প্ৰাথমিক বিদ্যালয়

4. D. Assistance To Non-Government
Primary Schools.

ঘ-বেচৰকাৰী প্ৰাথমিক বিদ্যালয়লৈ সাহায্য
GRANTS TO NON-GOVT.
PRIMARY SCHOOLS.

(ক) বেচৰকাৰী প্ৰাথমিক বিদ্যালয়
সমূহলৈ সাহায্য বজৰনী

9. Grants-in-aid/Contribution
সাহায্য বজৰনী বৰঙণি

(a) (i) Grants to Non Govt. Pre primary
Schools

3,40,000

(ক) (i) বেচৰকাৰী প্ৰাক-প্ৰাথমিক বিদ্যালয় সমূহলৈ
বজৰনী

(b) Grants To State Elementary
Education Board.

(খ) ৰাজ্যিক প্ৰাথমিক শিক্ষা ব-ভঙ্গলৈ বজৰনী

9. Grants-in-aid/Contribution
সাহায্য বজৰনী । বৰঙণি

TOTAL—4. D. Assistance To Non-
Government Primary
Schools.

3,40,000

৳-৪ ঘ-বেচৰকাৰী প্ৰাথমিক বিদ্যালয়
সমূহলৈ সাহায্য

5. E. Assistance To Local Bodies
For Primary Schools.

ঙ-স্থানীয় শিকার সমূহলৈ প্ৰাথমিক
বিদ্যালয়ৰ কাৰণে সাহায্য

(a) Grants to Municipalities and
other Local Bodies etc,

(ক) গাঁৱ সভা আৰু স্থানীয় শিকার
সমূহলৈ বজৰনী।

।।।।।

মহাবীৰ দাবী

Actuals প্রকৃত		1980-81		Budget Estimates (বায়ব আনুমানিক হিচাব)		1981-82		Revised Estimates, (বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)		1981-82		Budget Estimates (বায়ব আনুমানিক হিচাব)		1982-83			
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ বিভাগ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
ক্রম নং	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan বিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	13		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
						52,50,000	1,23,00,000			52,50,000	1,23,00,000	9. Grants-in-aid/Contribution. সাহায্য মঞ্জুৰী বৰঙণি				36,00,000	1,40,00,000
						52,50,000	1,23,00,000			52,50,000	1,23,00,000	Total (a)-Grants to Municipalities etc. মুঠ-(ক)-পৌৰসভা আদিলৈ মঞ্জুৰী				36,00,000	1,40,00,000
						1,50,000				1,50,000		Add-Amoun Transfere from III Cen- trally sponsored Schemes				1,50,000	
					...	54,00,000	1,23,00,000			54,00,000	1,23,00,000	Total—5-E.—Assistance to Local Bodies etc. মুঠ-5-ঙ-স্থানীয় নিকাৰ আদিলৈ সাহায্য				37,50,000	1,40,00,000
												6. F.—Teachers Training. চ-শিক্ষক প্রশিক্ষণ					
												(a)—Normal School					
												(ক)—নৰ্মাল বিদ্যালয়					
						50,000	8,22,000	50,000	8,22,000	...	98,200	1. Salaries দৰমহা		80,000	9,62,000	...	1,50,000
						2,000	57,000	2,000	57,000	...	25,000	2 Wages বানচ		2,000	60,000	...	20,000
						2,000	8,000	2,000	8,000	...	1,500	3. Travel Expenses ভ্ৰমণ ব্যয়		2,000	20,900	...	2,000
						10,000	53,000	10,000	53,000	...	6,500	4. Office Expenses. কাৰ্য্যালয়ৰ ব্যয়		10,000	75,000	...	12,000
						5,000	10,000	5,000	10,000	...	...	6. Rents Rates and Taxes ভাড়া, কৰ-কাটল		6,000	10,000	—	

VIII—19

9,00,000	3 67,000	98,000	9,00,000	3,67,000	98,000	9. Grants-in-aid/Contribution				
	30,000	1,000		30,000	1,000	সাহায্য মঞ্জুরী/দ্রব্য				
						10. Scholarship/Stipend বৃত্তি জলপানী	4,50,000	4,00,000		56,000
						13. Major Works				
						14. Minor works		10,000		
						17. Maintenance বক্ষণ-বেক্ষণ		50,000		
						26. Other charges		50,000		
9'63,000	13,47,000	2,30,200	9,69,000	13,47,000	2,30,200	TOTAL (a) Normal Schools	5,50,000	16,37,000		2,40,000
						মঠ-(ক) নর্মাল বিদ্যালয়				
						(b) SHARE COST FOR MAINTENANCE OF HAZARIBAG REFUGEMATORY SCHOOLS.				
						(খ) হাজারিবাগ চিহ্ন সংশোধনী বিদ্যালয়ৰ বক্ষণাবেক্ষণৰ বাবে অংশীদারী ব্যয়				
						9. Grants-in-aid-Contribution.				
						সাহায্য মঞ্জুরী/দ্রব্য				
						TOTAL-(b) Share Cost etc.				
						মঠ-(খ) অংশীদারী ব্যয় ইত্যাদি				
	74,70,000			74,70,000		(c) Basic Schools.				
						(গ) বদায়ীদী বিদ্যালয় সমূহ				
	31,000			31,000		1. Salaries.		96,42,000		
	22,000			22,000		দরমহা				
	53,000			53,000		2. Wages		31,000		
	3,000			3,000		বানচ				
	15,000			15,000		3. Travel Expense.		35,000		
	2,00,000			2,00,000		4. Office Expenses.		1,00,000		
						প্রমণ ব্যয়				
						6. Rent/Rates and Taxes		3,000		
						কার্যালয়ৰ ব্যয়				
						10. Scholarship		20,000		
						14. Minor works		20,000		
						17. Maintenance		2,10,000		
						বক্ষণ-বেক্ষণ				
						26. Other Charges				
						অন্যান্য ব্যয়				
	77,94,000			77,94 000		TOTAL (c) Basic Schools.		10061,000		
						মঠ-(গ) বদায়ীদী বিদ্যালয়				

17 EDUCATION

পাঠ্য

DEMAND FOR GRANTS

মুদ্রার দাবী

1982-83

In Rupees

টকায় হিচাপত

Actuals, প্রকৃত		1980-81		Budget Estimates (বায়ব আনুমানিক হিচাব) | 1981-82				Revised Estimates, (সংশোধিত আনুমানিক হিচাব) | 1981-82				Head of Account হিচাপের শিট		Budget Estimates (বায়ব আনুমানিক হিচাব) | 1982-83			
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ	Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	General সাধাৰণ	Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		
Non-Plan যাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan যাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan যাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan যাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan যাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan যাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা					Non-Plan যাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan যাভাবিক
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
				7,70,000				7,70,000			(d) Practising Schools (ঘ) ব্যবহারিক বিদ্যালয় সমূহ						
				3,000				3,000			1. Salaries দৰমহা		7,81,000				
				4,000				4,000			2. Wages		5,000				
				5,000				5,000			3. Travel Expenses. ভ্রমণ ব্যয়		5,000				
											4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়		10,000				
											6. Rents, Rates and Taxes ভাৰা কৰ কাটল						
											17. Maintenance ৰক্ষনা ব্যয়		10,000				
											26. Other charges		1,000				
				7,82,000				7,82,000			TOTAL (d) Practising Schools. মুঠ—(ঘ) ব্যবহারিক বিদ্যালয় সমূহ		8,12,000				
											(e) TRAINING SCHOOLS প্রশিক্ষণ বিদ্যালয় সমূহ						
			1,20,000	26,45,000	80,000			1,20,000	26,45,000	80,000	1. Salaries. দৰমহা		1,18,000	28,06,000	80,000		
				5,000				5,000			2. Wages বানচ		10,000				
				50,000	2,000			50,000	2,000		3. Travel Expenses.		80,000	2,000			
				1,20,000	8,000			1,20,000	8,000		4. Office Expenses. কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়		1,50,000	8,000			

			5,000			5,000		
	9,00,000	70,00,000			9,00,000	70,00,000		
			10,000			10,000		
			50,000			50,000		
			6,000			6,000		
			50,000	20,000		50,000	20,000	
	10,20,00	99,41,000	1,10,000		10,20,000	9,941,000	1,10,000	
			50,000			50,000		
	19,89,000	1,99,14,000	1,10,000	2,30,200	19,89,000	1,99,14,000	1,10,000	2,30,200

6. Rent and Taxes ভাড়া আৰু কৰকাটল			5,000							
9. Grant in aid/Contribution সাহায্য সন্তুৰী/বৃত্তি										
10. Scholarship and Stipends ছ বৃত্তি আৰু জলগানী							75,00,000			
(a) Deputations of teachers										
1. Salaries										
2. T. A.										
13. Major Works										
14. Minor works							20,000			
15. Mechnery							15,000			
17.—Maintenance ৰক্ষণা বেঞ্চ							90,000			
21. Pension of grotuity										
26. Other Charges							1,00,000	20,000		
TOTAL (e) TRAINING SCHOOLS মঠ—(ঙ) প্ৰশিক্ষণ বিদ্যালয় সমূহ							1,18,000	107,76,000	1,10,000	
(f) In service/Preservice Training চ—সেৱাত থকা আৰু সেৱাত থকা লোকৰ প্ৰশিক্ষণ										
(i) Pre-primary Trining							2,00,000	70,000		
(ii) Short Course Oientation Train- ing.										
(iii) Bachaolr Training										
(g) Unicef Training ছ—ইউনিচিফ প্ৰশিক্ষণ										
TOTAL—6-F. Teachers Training. মঠ—6-চ-শিক্ষক প্ৰশিক্ষণ							8,68,000	2,33,56,000	1,10,000	2,40,000

Actuals, প্রকৃত		1980-81		Budget Estimates 1981-82 (বায়ব আনুমানিক হিচাব)				Revised Estimates 1981-82 (বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Budget Estimates 1982-83 বায়ব আনুমানিক হিচাব					
General সাধারণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাপের শির্ডান		General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিচল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিচল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিচল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিচল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিচল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পরিচল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিচল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
					6,000	41,000			6,000	41,000		7. G. Other Expenditure. ছ-অন্যান্য ব্যয়					
												(a) Primary Scholarship (ক) প্রাথমিক বৃত্তি					
												10. Scholarship and Stipend ... বৃত্তি আদ জলপানী		6,000		40,000	
				4,00,000	3,00,000			4,00,000	3,00,000			(b) State Institute of Science Edu- cation (খ) রাজ্যিক বিজ্ঞান শিক্ষা সংস্থা	4,00,000	3,54,000			
												26. Other changes					
												(c) State Institute of Education (গ) রাজ্যিক শিক্ষা সংস্থা					
				5,00,000	2,00,000			5,00,000	2,00,000			(d) Basic Training Coliege	3,30,000	2,97,000			
												10. Scholarships stipends					

									(e) Development of Laboratories of Training Schools	16,00,000			
		9,00,000	5,06,000		41,000	9,00,000	5,06,000		TOTAL 7-G OTHER EXPENDITURE.	23,30,000	6,57,000		40,000
									মোট—ছ—অন্যান্য ব্যয়				
									8. H. Middle School				
									—ছ—মাধ্যমিক বিদ্যালয়				
									(a) Govt. Middle Schools				
									(ক) চবকাৰী মাধ্যমিক বিদ্যালয়				
									1. Middle Schools for Boys and Girls				
									লৰা আৰু ছোৱালীৰ মাধ্যমিক বিদ্যালয়				
		17,90,000	20,70,000			17,90,000	20,70,000		1. Salaries	18,00,000	25,00,000		11,30,000
									দৰমহা				
			70,000	80,000			70,000	80,000	2 Wages	3,000	75,000	80,000	8,000
									কামচ				
			8,000				8,000		3. Travel expenses		21,000		12,000
									ভ্ৰমণ ব্যয়				

Actuals প্রকৃত		1980-81		Budget Estimate 1981-82 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)				Revised Estimates 1981-82 (ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Head of Account	Budget Estimates 1982-83 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)				
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল			General সাধাৰণ		Sixth Schedul Part-- (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
					60,000				60,000				4. Office expences কাৰ্য্যালয় ব্যয়	28,000	80,000		5,000
					2,000				2,000				6. Rents, Rates etc. ভাৰা, কৰ-কাটল আদি		2,000		
				4,20,000				4,20,000					9. Grants-in-aid/Contribution etc.				
					30,000				30,000				10. Scholarship বৃত্তি		40,000		
					1,00,000				1,00,000				13. Major Works				
													14. Minor Work		20,000		
													17. Maintenance বক্ষণ-বেক্ষণ		1,10,000		
													26. Other Charges—		10,000		
				22,10,000	23,40,000	80,000		22,10,000	23,40,000	80,000			Total (a) Govt. Middle Schools মুঠ-চৰকাৰী মাধ্যমিক বিদ্যালয়	18,31,000	28,58,000	80,000	11,55,000
					17,25,000				17,25,000				(b) Hindi education—		40,39,000		
													1. Salary				
													Add. Amount transferred from III centrally sponsored Schmes.	14,00,000			
					17,25,000				17,25,000				Total—(b) Hindi education	14,00,000	40,39,000		

										4. D—Assistance to Non-Govt Middle School.			
										(a) Teacher serving in Non-Govt. Middle School.			
										(b) Assistance Non-Govt. Middle boys and girls Schools.	578400		
										9. I. Grant-in-aid/Contribution	54,84,000	10,05,000	
										(c) Govt Teachers serving in Non-Govt. Middle Schools.	44,51,000	4,15,000	12,00,000
										(d) Education facilities to linguistic minorities.	530000		
										(e) Maintenance of Hindi Teachers Add State Share transferred from III Central Sponsor Scheme	5,15,000		
										Total—40. Assistance to Non-Govt. Middle Schools.	1,04,50,000	14,20,000	12,00,000
											11600000		
										6. F. Scholarship	1,50,000		
										7. G. Teachers Training			
										1. Normal Training	7,00,000		
										Total—8. H. Middle Schools	1,45,31,000	68,97,000	15,00,000
										9. I. Other Miscellaneous Expenditure.	35,000		
										(Pre-primary/Primary/Middle)			
										अन्याना विविध व्यय (प्राक/प्राथमिक/माध्यमिक)			
										Total—9.I—Other Misc. expenditures.	35,000		
										TOTAL—A. PRIMARY	6,75,11,000	40,76,88-000	53,60,000
										म.प.क.—प्राथमिक			1,66,35,000
										Charged			

Actuals, প্রকৃত			Budget Estimates, (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)				Revised Estimates, (ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Budget Estimates, (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)					
1980-81			1981-82				1981-82				1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ শিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	3	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		14	15	16	17
				1,20,000	21,66,000		4,85,800	1,20,000	21,66,000		4,85,300	B. SECONDARY ২ মাধ্যমিক				
												2. B. INSPECTION ২ পৰিদৰ্শন				
												1. Salaries দৰমহা	1,00,000	26,04,000		5,65,000
					40,000		24,000		40,000		24,000	2. Wages বামচ		40,000		25,000
				10,000	2,85,000		29,000	10,000	2,85,000		29,000	3. Travel Expenses ভ্ৰমণ ব্যয়		3,00,000		40,000
					2,00,000		58,000		2,00,000		58,000	4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়		2,25,000	1,20,000	50,000
					20,000	1,20,000	5,000		20,000	1,20,000	5,000	6. Rent, Rate, and Taxes ভাৰা কৰ কাটল		20,000		5,000
					1,000				1,000		1,000	7. Publication প্ৰকাশন		1,000		
					1,000				1,000		1,000	8. Advertising and Publicity বিজ্ঞাপন আৰু প্ৰচাৰ		1,000		
												9. Grant-in-aid/Contribution সাহায্য মঞ্জুরী বৰঙনি				
												14. Minor Works বক্ষণা বেকুপা				
					8,000		2,000		8,000		2,000	16. Motor Vehicle 17. Maintenance		50,000		
				10,000	2,000		3,000	10,000	2,000		3,000	26. Other charges অন্যান্য ব্যয়		5,000		

				1,40,000	27,23,000	1,20,000	6,06,300	1,40,000	27,23,000	1,20,000	6,06,300		TOTAL 2-B. Inspection মোট-2খ পরিদর্শন	1,00,000	32,46,000	1,20,000	6,85,000
													-3-C. Govt.. Secondary Schools গ-চৰকাৰী মাধ্যমিক বিদ্যালয় সমূহ				
													(a) Secondary Schools for boys.				
													(ক) ল'ৰাৰ বাবে মাধ্যমিক বিদ্যালয় সমূহ				
				2,17,000	1,42,00,000		17,09,000	2,17,000	1,42,00,000		17,09,000		1. Salaries. দৰমহা	2,80,000	1,62,56,000		7,20,000
					2,00,000		27,300		2,00,000		27,000		2. Wages. বাকচ		2,00,000		9,000
					50,000	40,000	8,000		50,000	40,000	8,000		3. Travel Expenses. ভ্ৰমণ ব্যয়		55,000	40,000	5,000
					3,00,000		26,000		3,00,000		26,000		4. Office Expense কাৰ্য্যালয় ব্যয়		3,50,000		27,000
					70,000		4,000		70,000		4,000		6. Rent/Rates and Taxes. ভাৰা কৰ কাটল		81,000		2,000
					60,000		3,000		60,000		3,000		9. Grants-in-aid/Contribution. সাহায্য মঞ্জুৰী বৰঙনি		60,000		2,000
													14. Minor works	1,00,000			
													15. Machinery	30,000			
					1,00,000		2,000		1,00,000		2,000		17. Maintenance বেৰুখা বেৰুখণ		1,50,000		
													26. Oher charges. অন্যান্য ব্যয়	40,000			

277—EDUCATION-I
শিক্ষা I

DEMAND FOR GRANTS
মন্ত্রণালয় দাবী

1982-83

In Rupees;
টকাৰ হিচাপত

Actuals বকৃত } 1980-81				Budget Estimates, বায়ব আন মানিক হিচাব } 1981-82				Revised Estimates বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব } 1981-82				Head of Account হিচাপৰ শিতান	Budget Estimates, বায়ব আন মানিক হিচাব } 1982-83			
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল			General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
				2,17,000	1,49,80,000	40,000	17,79,000	2,17,000	1,49,80,000	40,000	17,79,000	TOTAL—(a) SECONDARY SCHOOLS FOR BOYS মদঠ—(ক) লৰাৰ বাবে মাধ্যমিক বিদ্যালয় সমূহ	4,50,000	1,71,52,000	40,000	7,65,000
				2,17,000	49,00,000		4,34,000	2,17,000	49,00,000		4,34,000	(b) Secondary Schools for girls. (খ)—ছোৱালীৰ বাবে মাধ্যমিক বিদ্যালয় সমূহ				
												1. Salaries. দৰমহা	20,000	58,29,000		4,90,000
					1,50,000		9,000		1,50,000		9,000	2. Wages. বানচ		1,00,000		11,000
					15,000		4,000		15,000		4,000	3. Travel Expenses. ভ্ৰমণ ব্যয়		25,000		8,000
					1,00,000		19,500		1,00,000		19,500	4. Office Expenses. কাৰ্যালয় ব্যয়		1,50,000		30,000
					15,000		3,500		15,000		3,500	6. Rent/Rates and Taxes. ভাৰা কৰ কাটল		15,000		1,000
							3,500				3,500	9. Grants-in-aid/Contribution. সাহায্য মঞ্জুৰী বৰঙনি				
					50,000		2,500		50,000		2,500	17. Maintenance অন্যান্য ব্যয়		70,000		
												19. Materials and Supplies.				

Actuals প্রকৃত 1980-81				Budget Estimates (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব) 1981-82				Revised Estimates, (ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাব) 1981-82				Budget Estimates, 1982-83 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)																	
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ শিতান																	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Non পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Non পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Non পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Non স্বাভাবিক	Non-Plan পৰিকল্পনা	Non স্বাভাবিক	Non-Plan পৰিকল্পনা														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				14	15	16	17										
				78,000	6,30,000		63,500	78,000	6,30,000		63,500	6. F. SCHOLARSHIP.				78,000	6,30,000		62,000										
												(চ) বৃত্তি (a) Middle English Scholarship (ক) মাধ্যমিক ইংৰাজী শিক্ষাৰ বাবে বৃত্তি (b) Sainik School Scholarship (খ) বিশেষ বৃত্তি (c) Middle Vernacular Scholarship (গ) অসমীয়া মাধ্যমিক শিক্ষাৰ বাবে বৃত্তি (d) High School Scholarship (ঘ) উচ্চ বিদ্যালয় বৃত্তি (e) Deputation of Normal Training (ঙ) নগৰাল প্ৰশিক্ষণৰ বাবে প্ৰেৰণ (f) Rural talent Sea Sc olarseips (চ) গ্ৰাম্য বৃত্তিৰ পৰীক্ষা মূলক বৃত্তি (g) Free student ship for students classes VII X (New VIII—X) সপ্তমমান শ্ৰেণীৰ পৰা (নতন অষ্টমমানৰ পৰা দশমমানলৈ) বিনা মূল্যীয়া শিক্ষা (h) Special Scholarships (জ) বিশেষ বৃত্তি Total—6.F. Scholarship মন্ত— (চ) বৃত্তি						1,00,000	1,33,300	1,00,000	1,33,300		1,00,000		1,00,000		1,30,000		1,00,000
					4,50,000		27,200		4,50,000		27,200	7. G. Teachers Training.																	
				78,000	10,80,000	1,00,000	2,24,000	78,000	10,80,000	1,00,000	2,24,000	(ছ) শিক্ষক প্ৰশিক্ষণ Basic Training College (ক) বৰনিয়াদি প্ৰশিক্ষণ মহাবিদ্যালয়																	

277—EDUCATION(I)
শিক্ষা (I)

DEMAND FOR GRANT 1982-83
মন্ত্রণালয় দাবী

[In Rupees]
টকাৰ হিচাবত

Actuals, 1980-81 প্রকৃত		Budget Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ আনমানিক হিচাব)				Revised Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ সংশোধিত আন মানিকহিচাব)				Budget Estimates, 1982-83 (ব্যয়ৰ আন মানিক হিচাব)							
General		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ শিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য			Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan সামান্য
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
					...								1. Salaries দৰমহা				
													2. Wages. বাৰু				
													3. Travel Expenses ভ্ৰমণ ব্যয়				
													4. Office Expenses. কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়				
													Total—(b) Text Book Expert Committee For Basic Education মন্তব্য-খ) বৰদিনিয়াদি শিক্ষাৰ কাৰণে পাঠ্য পুথি প্ৰণয়ন বিশেষজ্ঞ সমিতি				
													TOTAL—8H. TEXT BOOK. মন্তব্য-৪-জ- পাঠ্য পুথি				
													9. I Other Expenditure জ-অন্যান্য ব্যয়	1,00,000	10,000		
													Total—9—I—Other Expenditure	1,00,000	10,000		
													TOTAL—B. SECONDARY মন্তব্য-খ-মাধ্যমিক I	1,87,81,000	3985,81000	18,35,000	48,39,000
				1,72,14,000	319253,000	25,25,000	58,47,300	1,72,14,000	319253,000	26,25,000	58,47,300						

Actuals } 1980-81 স্বাক্ষরিত				Budget Estimates, 1981-82 স্বাক্ষরিত আনুমানিক হিচাপ				Revised Estimates, 1981-82 স্বাক্ষরিত সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ				Budget Estimates, 1982-83 (স্বাক্ষরিত আনুমানিক হিচাপ)					
General স্বাক্ষরিত		Sixth Schedule Part-(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল		General স্বাক্ষরিত		Sixth Schedule Part-(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল		General স্বাক্ষরিত		Sixth Schedule Part-(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ শিতান		General স্বাক্ষরিত		Sixth Schedule Part-(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	13	Plan পৰিকল্পনা	Zon-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				50,000				50,000					40,000				
					1,25,000				1,25,000					1,25,000			
					1,25,000				1,25,000					1,25,000			
						20,000			20,000								
					20,000				20,000								
				50,000	3,17,000			50,000	3,17,000								
					10,000				10,000				30,000	3,52,000			
					2,000			2,000	15,000					10,000			
					10,000			10,000	75,000				10,000	85,000			
					25,000				25,000					25,000			
					10,000				10,000					10,000			
				20,000	20,000			20,000	20,000				20,000	20,000			
				36,000	10,000			36,000	10,000								
				1,18,000	4,82,000			1,13,000	4,82,000				80,000	5,27,000			
				1,68,000	6,27,000			1,68,000	6,27,000				1,20,000	6,72,000			
													3. C Sanskrit Education সংস্কৃত শিক্ষা				
													(a) Assistant Inspector for Sanskrit Education Salaries				
													(b) Special Schools/Colleges				
													(ক) ৭-বিশিষ্ট বিদ্যালয়/মহাবিদ্যালয়				
													10. Scholarship/Stipend বৃত্তি আৰু জলপানী				
													Total (b) Special School/Colleges.				
													(c) Central Sanskrit Scholarship				
													(খ) কেন্দ্ৰীয় সংস্কৃত বৃত্তি				
													10. Scholarship and Stipend বৃত্তি আৰু জলপানী				
													Total (c) Central Sanskrit Scholarship				
													Assam Sanskrit College Gauhati				
													প্ৰথম সংস্কৃত মহাবিদ্যালয়				
													1. Salaries বৰস্বাহা				
													2. Wages বান্ধ				
													3. Travel Expenses ভ্ৰমণ ব্যয়।				
													4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়।				
													6. Rent, Rate& জাৰা, কৰ/কাটন				
													7. Publication				
													10. Scholarship/Stipends বৃত্তি আৰু জলপানী				
													17. Maintence বৰস্বাহা কেনা				
													26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়				
													Total Assom Sanskrit Coilege Gauhati				
													মহা-অসম সংস্কৃত মহাবিদ্যালয়, গুৱাহাটী				
													Total -3-C-Sanskrit Education				

					50,000					50,000								(a) Madrasa Education. 1. Salaries 5.E. Adult (Social) Education. ৫-প্রাপ্ত বয়স্ক (সামাজিক) শিক্ষা	30,000							
																		(a) Administration and Super- visation. 1. Salaries (b) Grant to Adult Schools and Community Centres (ক) প্রাপ্ত বয়স্ক আদি সামাজিক কেন্দ্রের মঞ্জুরী (c) Grants to Rural Libraries খ-গ্রাম্য পুস্তিক ভান্ডাল মঞ্জুরী (d) Training to Personal. (e) Non Formal Education গ-অসাংগঠনিক শিক্ষা (f) Accelerated development pro- gramme. ঘ-ক্রম : উন্নয়ন কার্যক্রম (g) National Volunteer Service Scheme								
																		Total—E Adult (Social Education) মত-৫-প্রাপ্ত বয়স্ক শিক্ষা (সামাজিক)								
					75,000	20,00,000				75,000	20,00,000							6. F. Sanskrit Education ট-সংস্কৃত শিক্ষা	80,000	20,00,000						
					1,00,000	32,000				1,00,000	32,000							(a) Recognition of Sanskrit Tools. (ক) সংস্কৃত টোলব বাবে পুস্তক সংগঠন (d) Special Sanskrit Institution খ বিশেষ শিক্ষা Girish Vidyapith বিদ্যাপীঠ (c) Grants to Sanskrit Board. (গ) সংস্কৃত মণ্ডল মঞ্জুরী			80,000					
					20,000					20,000										1,00,000						
					1,95,000	20,32,000				1,95,000	20,32,000							Total—6. F. Sanskrit Education মত-ট-সংস্কৃত শিক্ষা	2,00,000	21,55,000						
					16,00,000	17,00,000				16,00,000	17,00,000							7. G. Other Language Education জ-অন্যান্য ভাষা শিক্ষা (a) Madrasa Education (ক) মদ্রাসা শিক্ষা	16,40,000	17,00,000						
					16,00,000	17,00,000				16,00,000	17,00,000							Total—7. G. Other Language Education মত-জ-অন্যান্য ভাষা শিক্ষা	16,40,000	17,00,000						
					82,29,000	90,12,000	14,00,000	72,000	82,29,000	90,12,000	14,00,000	72,000							Total—C—Special Education মত-গ-বিশেষ শিক্ষা	46,65,000	91,27,000	21,00,000	90,000			

Actuals বকত } 1980-81				Budget Estimates, 1981-82 বায়ব আনুমানিক হিচাপ				Revised Estimates, 1981-82 বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ				Budge Estimates, 1982-83 বায়ব আনুমানিক হিচাপ					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ বিভাগ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
												B. University and other Higher Education. (৪) বিশ্ববিদ্যালয় আৰু অন্যান্য উচ্চ শিক্ষা আনুষ্ঠান					
												I. A. Direction and Administration (a) Research programme and study in university for Hill area Dev. Programmes on Surveys and Studies of the Himalayan/ Sub-Himalayan region.			1,00,00,000		
												2. B Assistance to Universities etc (খ) বিশ্ববিদ্যালয়লৈ সাহায্য আদি (a) Grants to Gauhati University. (ক) গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়লৈ মঞ্জুৰী	7,25,000	1,02,00,000			
												9. Grants-in-aid/Contribution. সাহায্য মঞ্জুৰী/ববঙানি (b) Grants to Dibrugarh University (খ) ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়লৈ মঞ্জুৰী	11,50,000	65,00,000			
												9. Grants-in-aid/Contribution. সাহায্য মঞ্জুৰী/ববঙানি	18,75,000	1,55,00,000			
												Total 2-B-Assistance to Univesities etc. মুঠ ২-বি-বিশ্ববিদ্যালয় লৈ সাহায্য আদি	18,75,000	1,67,00,000	1,00,00,000		

									3. C Govt. Colleges (গ) চবকাৰী মহা-বিদ্যালয় সমূহ				
									(i) Govt. Arts Colleges (ক) চবকাৰী কলা-মহাবিদ্যালয় সমূহ				
1,50,000	36,80,000	6,20,000	9,16,700	1,50,000	36,80,000	6,20,000	9,16,700	1. Salaries. দৰমহা		2,60,000	51,22,000	6,20,000	13,73,000
			21,500				21,500	2. Wages. বানচ					22,000
	25,000		7,500		25,000		7,500	3. Travel Expenses. ভ্ৰমণ ব্যয়			25,000		13,000
	5,60,000		56,800		5,60,000		56,800	4. Office Expenses. কাৰ্য্যালয় ব্যয়		6,00,000			75,000
	70,000		5,000		70,000		5,000	6. Rent/Rates and Taxes. ভাৰা, কৰ-কাটল		80,000			5,000
	3,000		5,000		3,000		5,000	9. Grants-in-aid/Contribution. সাহায্য মঞ্জুৰী/বৰঙনি		5,000			
75,000				75,000				10. Scholarship Stipend (বৃত্তি জলপানী)					
	50,000				50,000			15. Machinery & Equipments					
	3,50,000	7,00,000	15,200	3,50,000	7,00,000	15,200	15,200	17. Mantience বক্ষণা-বেক্ষণ		50,000			4,000
								26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়		65,000	30,000	3,05,000	
5,75,000	43,80,000	13,20,000	10,27,700	5,75,000	43,80,000	13,20,000	10,27,700	Total (a) Govt. Arts Colleges	3,25,000	59,12,000	9,25,000	14,92,000	
								মঠ (ক) চবকাৰী কলা-মহাবিদ্যালয় সমূহ					

DEMAND FOR GRANTS } 1982-83

বঙ্গবীরদ্বীপ }
}

277—Education (I)
শিক্ষা—(I)

In Rupees
টকাৰ হিচাপত

Actuals } 1980-81				Budget Estimates } 1981-82				Revised Estimates } 1981-82				Budget Estimates } 1982-83				
General		Sixth Schedule		General		Sixth Schedule		General		Sixth Schedule		General		Sixth Schedule		
সাহাৰণ		Part—(I) Areas		সাহাৰণ		Part—(I) Areas		সাহাৰণ		Part—(I) Areas		সাহাৰণ		Part—(I) Areas		
		যট অনুসূচী				যট অনুসূচী				যট অনুসূচী				যট অনুসূচী		
		১ম অংশ-অঞ্চল				১ম অংশ-অঞ্চল				২য় অংশ-অঞ্চল				১ম অংশ-অঞ্চল		
Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	
পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	পৰিকল্পনা	বাজিৰিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
					2,79,000				2,79,000			(b) Govt. Professional Colleges (খ) চৰকাৰী ব্যৱসায়িক মহাবিদ্যালয় সমূহ (i) Post graduate Training College Jorhat স্নাতকোত্তৰ প্ৰশিক্ষণ মহাবিদ্যালয়, যোৰহাট				
					41,000				41,000			1. Salaries দৰমহা	1,00,000	3,18,000		
					5,000				5,000			2. Wages বানচ		45,000		
					60,000				60,000			3. Travel expenses ভ্ৰমণ ব্যয়		6,000		
					2,000				2,000			4. Office Expenses কাৰ্য্যালয় ব্যয়		65,000		
					3,000				3,000			6 Rents, Rates, and Taxes ভাৰা, কৰ কাটল আদি		2,000		
												7. Publication প্ৰকাশণ		5,000		
												26. Others charges		5,000		
					3,90,000				3,90,000			Total—(i)—Post graduate Training College, Jorhat	1,00,000	4,46,000		
												মুঠ (1) স্নাতকোত্তৰ প্ৰশিক্ষণ মহাবিদ্যালয়				

35,000	2,58,000	35,000	2,58,000
	3,000		3,000
	7,000		7,000
	33,000		33,000
	5,000		5,000
	2,000		2,000
	18,000		18,000
	4,000		4,000
35,000	3,30,000	35,000	3,30,000
4,83,000		4,83,000	
1,25,000		1,25,000	
	1,25,000		1,25,000
	5,000		5,000
	7,000		7,000
2,00,000	60,000	2,00,000	60,000
	1,000		1,000
	5,000		5,000
	1,000		1,000
2,10,000	2,04,000	2,00,000	2,04,000
8,43,000	9,24,000	8,43,000	9,24,000

b (ii) Govt. B.T. College Goalpara	
ম- (ii) রাডক প্রদিক্ষণ মহাবিদ্যালয় গোলপাড়া	
1. Salaries	40,000 2,84,000
নবমহা	
2. Wages	
বানচ	
3. Travel Expenses	3,000
প্রদণ ব্যয়	
4. Office Expenses	8,000
কাৰ্যালয় ব্যয়	
6. Rents, Rates and Taxes	40,000
ভবা কন কাটল	
7. Publication	5,000
প্রকাশন	
10. Scholarship/Stipends	2,000
হাতি ও জলপানী	
15. Machinery,	1,00,000
26. Other Charges	10,000 4,000
অন্য না ব্যয়	
Total (ii) Govt. B. T. College Goalpara	1,50,000 3,64,000
ম- (ii) রাডক প্রদিক্ষণ মহাবিদ্যালয় গোলপাড়া	
(iii) Provincialisation of B. T. Colleges	5,83,000
রাডক মহাবিদ্যালয় প্রদিক্ষণ কৰণ	
(iv) Other Training colleges— Hindi Training College]	
অন্যান্য প্রদিক্ষণ মহাবিদ্যালয় (হিন্দী প্রদিক্ষণ মহাবিদ্যালয়)	
Add-Amount transferred from III Centrally Sponsored	
(v) Govt. Law College	
চকরা আইন মহাবিদ্যালয়	
1. Salaries	1,49,000
2. Wages	5,000
3. Traveling Allowance	10,000
4. Office expenses	60,000
6. Rents, Rates & Taxes	1,000
7. Publications	5,000
8. Advertising saks etc.	1,000
10. Scholarship	
Total (v) Govt. Law College	2,00,000 2,31,000
Total (b) Govt. Professional College	10,33,000 10,41,000
ম- (খ) চকরা আইন মহাবিদ্যালয়	

DEMAND FOR GRANTS 1982-83
সরকারী দাবী

EDUCATION
শিক্ষা-১

(in rupees)
(টাকার হিসাব)

Actuals, 1980-81 প্রকৃত				Budget Estimates, 1981-82 (বায়ব আনুমানিক হিসাব)				Revised Estimates, 1981-82 (বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিসাব)				Budget Estimates, 1982-83 (বায়ব আনুমানিক হিসাব)					
General সাধারণ		Sixth Schedule Part- (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম-অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part- (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম-অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part- (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম-অংশ অঞ্চল		Head of Account বিভাগীয় বিভাগ		General সাধারণ		Sixth Schedule Part- (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম-অংশ অঞ্চল	
Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				40,000	4,30,000			40,000	4,30,000			(c) Govt. Science College (গ) সরকারী বিজ্ঞান মহাবিদ্যালয় Gov. Science College Jorhat গ-সরকারী বিজ্ঞান মহাবিদ্যালয় (যোবহাট)	40,000	5,83,000			
					10,000				10,000			1. Salaries দরমহা		10,000			
				10,000	6,000				6,000			2. Wages জামনা		7,000			
					1,00,000			10,000	1,00,000			3. Travel Expenses প্রদান ব্যয়	10,000	1,10,000			
					10,000				10,000			4. Office Expenses অন্যান্য ব্যয়		1,00,000			
					20,000				20,000			9. Grants-in-aid/Contribution 10. Scholarships/Spensend		...			
					20,000				20,000			17. Maintenance সাহায্যী মজুরী/বরঙনি		20,000			
				50,000	...			50,000	...			26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়	50,000	...			
				1,00,000	5,76,000			1,00,000	5,76,000			Total—Govt. Science College Jorhat মোট-সরকারী বিজ্ঞান মহাবিদ্যালয় (যোবহাট)	1,00,000	7,40,000			
												(d) Provincialisation of Colleges.	4,00,000				

15,18,000	58,88,000	13,20,000	10,27,700	15,18,000	58,88,000	13,20,000	10,27,700	Total 3 C Govt. College মদঠ ৩ গ চবকাৰী মহাবিদ্যালয় সমূহ	18,58,000	76,93,000	9,25,000	14,92,000
								(4)D Assistance to non Govt.College (ঘ) বেচকাৰী মহাবিদ্যালয় সমূহলৈ সাহায্য				
								Grants to non Govt. Arts Colleges (ক) বেচকাৰী কলা মহাবিদ্যালয় সমূহলৈ মঞ্জৰী	72,89,000			
82,95,000	5,00,00,000			82,95,000	5,00,00,000			9. Grants-in-aid/Contribution সাহায্য মঞ্জৰী/বৰঙনি	76,89,000	6,00,00,000		
82,95,000	5,00,00,000			82,95,000	5,00,00,000			Total (a) Grants to non Govt. Arts Colleges মদঠ (ক) বেচকাৰী কলা মহাবিদ্যালয় সমূহ আদিলৈ মঞ্জৰী	76,89,000	6,00,00,000		
								(b) Grants to non Govt. Profes- sional Colleges (খ) বেচকাৰী ব্যৱসায়িক মহাবিদ্যালয় সমূহলৈ মঞ্জৰী				
1,65,000	1,00,000	50,000		1,65,000	1,00,000	50,000		9. Grants-in-aid/Contribution সাহায্য মঞ্জৰী/বৰঙনি	1,65,000	1,10,000	50,000	
1,65,000	1,00,000	50,000		1,65,000	1,00,000	50,000		Total (b) Grants to Non Govt. Professional Colleges মদঠ (খ) বেচকাৰী ব্যৱসায়িক মহাবিদ্যালয় সমূহলৈ মঞ্জৰী	1,65,000	1,10,000	50,000	
84,60,000	5,01,00,000	50,000		84,60,000	5,01,00,000	50,000		Total 4 D Assistance to Non Govt. Colleges. (ঘ) মদঠ বেচকাৰী মহাবিদ্যালয় সমূহলৈ সাহায্য	78,54,000	6,01,10,000	5,000	

Actuals, 1980-81 প্রকৃত				Budget Estimates, 1981-82 (বায়ব আনুমানিক হিচাব)				Revised Estimates, 1981-82 (বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Budget Estimates, 1982-83 (বায়ব আনুমানিক হিচাব)					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুশূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুশূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুশূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ বিভাগ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুশূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক	13		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan বাজাৰিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
					25,00,000	2,30,000	1,03,000		25,00,000	2,30,000	1,03,000	6. F. Teachers Development Programme ৬-শিক্ষক উন্নয়ন আঁচনি					
					10,000				10,000			৮-শিক্ষক কল্যাণ আঁচনি					
												1. Salaries.		33,00,000	2,30,000	1,00,000	
												3. T. A.		10,000			
												9. Grant-in-aid contribution সাহায্য বন্দী ববতি					
					25,10,000	2,30,000	1,03,000		25,10,000	2,30,000	1,03,000	Total 6 F.—Teacher Development Programme মুঠ-৬ ৬. শিক্ষকসকলৰ উন্নয়ন আঁচনি		33,10,000	2,30,000	1,00,000	
												7. G Scholarship. ৭-ছ বৃত্তি					
					3,60,000				3,60,000			(a) Postgraduate Scholarship.		4,60,000			
												(ক) স্নাতকোত্তৰ বৃত্তি					
					3,40,000				3,40,000			(হ) College Scholarship-Junior.		3,40,000			
												(খ) মহাবিদ্যালয় বৃত্তি (নিম্ন)					
					3,50,000				3,50,000			(গ) মহাবিদ্যালয় বৃত্তি (উচ্চ)		3,50,000			
												(দ) College Scholarship					
					1,50,000				1,50,000			(ঘ) মহাবিদ্যালয় বিশেষ বৃত্তি					
												[e] Means-cum Merit Scholarship		1,50,000			
												৩-জীৱিকা বনাম মেধামী ছাত্ৰ বৃত্তি					
												[f] Lower Income group Scholarship					
												৮ নিম্ন আয় বিদ্যৰ্থ বৃত্তি					
					12,00,000				12,00,000			Total 7. G. Scholarship. মুঠ-৭-ছ বৃত্তি		13,00,000			

Actuals, 1980-81 প্রকৃত } 1980-81				Budget Estimates, 1981-82 বার্ষিক আনুমানিক বিচার) | 1981-82				Revised Estimates, 1981-82 (বার্ষিক সংশোধিত আনুমানিক বিচার) | 1981-82				Budget Estimates, 1982-83 (বার্ষিক আনুমানিক বিচার) | 1982-83					
General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas বর্ড অঞ্চল ১ম অংশ-সকল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas বর্ড অঞ্চল ১ম অংশ-সকল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas বর্ড অঞ্চল ১ম অংশ-সকল		Head of Account বিচারের বিভাগ		General সাধারণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas বর্ড অঞ্চল ১ম অংশ-সকল	
Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				1,50,000	2,70,000			1,50,000	2,70,000				1. Salaries ককমহা	2,50,000	3,04,000		
				20,000	30,000			20,000	30,000				2. Travel Expenses প্রশ্ন গয়	20,000	50,000		
				25,000	60,000			25,000	60,000				3. Office expenses কার্যালয় ব্যয়	25,000	85,000		
				15,000	35,000			15,000	35,000				6. Rents Rates etc. ভাড়া, কব-কাটন জরি	15,000	35,000		
													8. Advertising		2,000		
													9. Grants in-aid সাহায্য মঞ্জুরী				
				1,15,000				1,15,000					10. Scholarship Stipends বৃত্তি	1,15,000			
				4,40,000	60,000			4,40,000	60,000				26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়	5,40,000	60,000		
				765,000	4,55,000			7,65,000	4,55,000				Total:-Directorate Sports of and Youth Welfare.	9,65,000	5,36,000		

	2,10,000	12,86,000		2,10,000	12,86,000
	15,000	24,000		15,000	24,000
		20,000			20,000
		30,000			30,000
	75,000			75,000	
	3,00,000	13,60,000		3,00,000	13,60,000
		44,23,000	5,000		44,23,000
		85,000			85,000
		2,00,000			2,00,000
		1,25,000			1,25,000
	2,00,000			2,00,000	
			21,000		
		20,000			20,000
		25,19,000			25,19,000
	2,00,000	73,72,000	26,800	2,00,000	73,72,000

2. B Physical Education			
1. Salaries দরমহা	3,10,000	13,70,000	
3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয়	15,000	30,000	
4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়		30,000	
9. Grants in-aid সাহায্য মঞ্জুরী			1,00,000
10. Scholarship বৃত্তি		30,000	
15. Machine & Equipments যন্ত্র-পাতি ও সরঞ্জাম	75,000		
26. Other charges			
Total 2. B. Physical Education	4,00,000	16,60,000	1,00,000
3 C. Youth Welfare Schemes গ-যুবক কল্যাণ আঁচনি			
(a) N. C. C. Scheme (ক) এন. সি. সি. আঁচনি	5,800		
1 Salaries দরমহা		45,50,000	7,000
3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয়		1,00,000	
4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়		2,50,000	
o. Rents Rates etc. বা, কব কাটন আঁচনি		2,00,000	
Add. Amount transferred from JII on the sponsored Schemes.	2,00,000		18,000
9. Grants in-aid/Contribution সাহায্য মঞ্জুরী/ববৃত্তি		20,000	
14. Minor works		25,20,000	
26 Other charges			
Total (a)—N. C. C. Scheme মোট—(ক) এন. সি. সি. আঁচনি	2,00,000	76,40,000	25,000

Actuals, 1980-81				Budget Estimates, 1981-82				Revised Estimates, 1981-82				Budget Estimates, 1982-83				
General		Sixth Schedule Part--(I) Areas		General		Sixth Schedule Part--(I) Areas		General		Sixth Schedule Part--(I) Areas		General		Sixth Schedule Part--(I) Areas		
Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৩	১৪	১৫	১৬	১৭
												(b) Campus Work Project				
												(c) Mountaineering & Adventurism				
												9. Grants-in-aid				
												13. Major Works				
												C.I) Youth welfare Board				
												9 Grant-in-aid				
					2,00,000				2,00,000			(d) National Volunteer Service Scheme		2,00,000		
												[e] N.S.S. Schemes [Matching Shares]				
												(f) Youth Exchange Programme				
												9. Grants-in-aid				
				2,00,000	75,72,000		26,800	2,00,000	75,72,000		26,800	Total 3 C.-- Youth Welfare Scheme	2,00,000	78,40,000		25,000
												৪ D. Sports and Games				
												১. খেল-সেৱা আৰু ক্ৰীড়া				
					1,00,000	1,00,000	30,000		1,00,000	1,00,000	30,000	9. Grant-in-aid/Contribution	13,00,000	1,00,000	1,00,000	50,000
				14,00,000				14,00,000				26 Other Charges—Rural Sports Complex.	10,00,000			
				14,00,000	1,00,000	1,00,000	30,000	14,00,000	1,00,000	1,00,000	30,000	Total 4 D.—Sports and Games	23,00,000	1,00,000	1,00,000	50,000
												৪ D.—৪—খেল-সেৱা				

					5. E. Other Expenditure অন্যান্য ব্যয়		
					9. Grants in aid সাহায্য মঞ্জুরী		
					1. Gauhati University Sports Board গুৱাহাটী বিশ্ববিদ্যালয়ৰ ক্রীড়া মণ্ডল	40,000	60,000
					2. Dibrugarh University Sports Board. ডিব্ৰুগড় বিশ্ববিদ্যালয়ৰ ক্রীড়া মণ্ডল	30,000	65,000
					[a] Agricultural University		
					3. Games & Athletec খেল-ধেমালি	30,000	60,000
					4. Sports Council ক্রীড়া সংস্থা	1,40,000	6,00,000
					5. Boys Scouts and Guide লৰাৰ স্কাউট আৰু গাইড	50,000	2,00,000
					Assam Flying Club অসম উৰণ্ড সংস্থা	50,000	1,55,000
40,000	60,000	40,000	60,000				
30,000	65,000	30,000	65,000				
30,000	60,000	30,000	60,000				
2,00,000	6,00,000	2,00,000	6,00,000				
50,000	2,00,000	50,000	2,00,000				
36,000	1,55,000	30,000	1,55,000				

LOCATION-I
শিক্ষা

DEMAND FOR GRANTS (মঙ্গলবাৰী দাবী) 1982-83

(In Rupees)
টকাৰ হিচাপত

Actuals প্রকৃত				Budget Estimates (ন্যায়ৰ আনুমানিক হিচাব)				Revised Estima ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Budget Estimates (ন্যায়ৰ আনুমানিক হিচাব)			
1930-81		1931-82		1982-83		1982-83		1982-83		1982-83		1982-83		1982-83	
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
			75,000	55,000			75,000	55,000				75,000	55,000		
				2,50,000				2,50,000					2,50,000		
			2,00,000	50,000			2,00,000	50,000				2,00,000	50,000		
			5,00,000				5,00,000					5,00,000			
			20,000	1,40,000			20,000	1,40,000				20,000	1,40,000		
			11,95,000	16,35,000			11,95,000	16,35,000				11,35,000	16,35,000		
			39,00,000	1,11,22,000	1,00,000	56,800	39,00,000	1,11,22,000	1,00,000	56,800		50,00,000	1,17,71,000	1,00,000	175,000
		7. Assam Mountainering Association অসম পাবৰ্ড ক্লেমকাৰী সংস্থা										75,000	55,000		
		8. Stadium স্টেডিয়াম											2,50,000		
		9. Board of Sports ক্রীড়া মণ্ডল										2,00,000	50,000		
		Add-Amoun transpered from III-Canuntry Spored Schems										5,00,000			
		10. Other Institutions & Associa- tion										20,000	1,40,000		
		Total 5-E. Other Expenditure										11,35,000	16,35,000		
		Total G.-Sports and Youth Welfare মদঠ-ছ-বহল ও য়ুৱকল্যাণ										50,00,000	1,17,71,000	1,00,000	175,000

1,20,000	22,00,000	1,00,000	1,61,000	1,20,000	22,00,000	1,00,000	1,61,000
	2,000		5,500		2,000		5,500
	75,000	5,000	5,500		75,000	5,000	5,500
5,000	2,30,000	25,000	10,600	5,000	2,30,000	25,000	10,600
	6,000				6,000		
	20,000		3,200		20,000		3,200
	7,000		1,100		7,000		1,100
	25,000		1,100		25,000		1,100
10,000	5,000	70,000		10,000	5,000	70,000	
10,000				10,000			
5,000				5,000			
1,50,000	25,70,000	2,00,000	1,88,000	1,50,000	25,70,000	2,00,000	1,88,000
			30,000				30,000
			30,000				30,000

H. GENERAL

(ক) সাধাৰণ

I. A. Direction and Administration

(ক) নিৰ্দেশনা আৰু প্ৰশাসন

Salaries দৰমহা	2,00,000	29,14,000	1,00,000	1,9,1000
2. Wages বালচ		2,000		6,000
3. Travel Expenses ভ্ৰমণ ব্যয়		85,000	5,000	10,000
4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়		2,45,000	25,000	15,000
5. Payment for professional and Special Service.		6,000		
6. Rent/Rates and Taxes. ভাৰা. কব কাটল		20,000		5,000
7. Publication	20,000	2,000		
8 Adverting, Sales Publdity.		10,000		
9. Grants-in-aid				4,000
16. Motor Vehicles	4,00,000			
17. Maintanace বক্ষণাবেক্ষণ		30,000		
26. Other Charge অন্যান্য ব্যয়	10,000	5,000	70,000	
27. Service Training		10,000		
28. Seminars		10,000		
29. State Selection Board	1,00,000			
Total-A. Direction and Administration মুঠ (ক) নিৰ্দেশনা আৰু প্ৰশাসন	7,50,000	33,19,000	2,00,000	2,31,000
2--B--Research Tribal Research Institute.				1,000
Total--2--B--Research				1,000

Actual ৳কৃত		Budget Estimates 1980-81 ব্যয়ব আনয়নিক হিচাব				Revised Estimates 1981-82 (ব্যয়বসংশোধিত আনয়নিক হিচাব)				Budget Estimates 1982-83 (ব্যয়ব আনয়নিক হিচাব)					
General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I)—Areas ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I)—Areas ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I)—Areas ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I)—Areas ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক	Plan পরিকল্পনা	Non-Plan বাক
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
											4 D Scholarship বৃত্তি				
				15,000				15,000			(a) Special Scholarship—Muslim Education (ক) মুসলিম শিক্ষার বাবে বিশেষ বৃত্তি		15,000		
				12,00,000				12,00,000			(b) Military and Allied Training Scholarship (খ) সৈনিক আৰু সংশ্লিষ্ট প্রশিক্ষণ বৃত্তি		12,00,000		
				73,50,000				73,50,000			(c) Other Scholarship অন্যান্য বৃত্তি	36,000			
											(1) M. C. M.		20,00,000		
											(2) L. I. G.		40,00,000		

							(3) National Scholarship	9,00,000	
							(4) National Scholarship for Teaches Children	50,000	
							5. National Scholarship for Talented student.	4,00,000	
			85,65,000			85,65,000	Total 4 D Scholarship মঠ-৭-ঘ-বাঁহি	36,000	85,65,000
			3,45,000			3,45,000	5. B. Other Expenditure (2) Revision of District Gazetters জিলা বিবরণিকা পত্র সংকলন		
			6,000			6,000	1. Salaries দরমহা	3,16,000	
			15,000			15,000	3. Travel Expenses	6,000	
			5,000			5,000	4. Office Expenses ক্রমণ ব্যয়	13,000	
			50,000			50,000	5. Payment of professional and Spl. Services etc. কার্যালয় ব্যয়	3,000	
			1,00,000			1,00,000	6. Rents, Rates, etc. পরিশোধ আদি	50,000	
			3,000			3,000	7. Publications ভাষা কব-কটল আদি	1,00,000	
			..			..	8. Advertising প্রকাশন	3,000	
			1,000			1,000	16. Moto. Vehicle বিজ্ঞাপন	..	
			3,000			3,000	17. Maintenance মটর গাড়ী	1,000	
			1,000			1,000	19. Materials supplies বক্ষণা বক্ষণ	3,000	
							26. Other Charges সামগ্রী ও যোগান অন্যান্য ব্যয়	1,10,000	1,000
			5,29,000			5,29,000	Total Revision of District Gazetters মঠ জিলা বিবরণিকা পত্র সংকলন	1,10,000	4,96,000

Actuals } 1981-81 প্রকৃত				Budget Estimates (ব্যয় অনুসূচীকৃত বিচারিত) 1981-82				Revised Estimates (ব্যয় সংশোধিত অনুসূচীকৃত বিচারিত) 1981-82				Budget Estimates, (ব্যয় অনুসূচীকৃত বিচারিত) 1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ বিভাগ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (i) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক	13		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাতিবিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
					1,16,000				1,16,000			(3) Hindi Training Colleges হিন্দী প্রশিক্ষণ বিদ্যালয়					
									25,000			1. Salaries দবমহা		1,30,000	2,34,000		
									8,000			2. Wages বানচ			15,000		
										8,000		3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয়			10,000		
									70,000			4. Office Expenses কাৰ্য্যালয় ব্যয়			80,000		
					20,000					20,000		6. Rents, Rates etc. ভাৰা, কব-কাটল আদি			25,000		
						8. Advertising sales etc. বিজ্ঞাপনৰ বিক্রি			..		
						9. Grants in aid সাহায্য মঞ্জুৰী			..		
					2,39,000				2,39,000			Total Hindi Training College		1,30,000	3,64,000		

	25,000	40,000	25,000	40,000	9. Grants-in-aid/Contribution সাহায্য মঞ্জুরী/ববণনি				
	3,57,000	50,000	3,57,000	50,000	1. Assam Rastrobhasa Prachar Samity অসম ৰাস্ত্ৰ ভাষা প্ৰচাৰ সমিতি	25,000	40,000		
		2,000	...	2,000	2. Assam Sahitya Sabha সাহিত্য সভা	2,00,000	70,000		
	50,000	25,000	50,000	25,000	3. Hostel Accommodation for Girls, ছোৱালীৰ কাৰণে ছাত্ৰী বাসৰ ব্যৱস্থাপন	...	2,000		
					4. Authors and Publisher for Approved books অনুমোদিত লিখক ও প্ৰকাশক ৰ. কল	40,000	25,000	50,000	5,000

DEMAND FOR GRANTS } 1982-83
 দ্বিতীয় দফা

(In Rupees)
টকাৰ হিচাপত

EDUCATION - I
দফা I

Actuals } 1980-81 বৃত্ত } 1980-81				Budget Estimates, 1981-82 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ | 1981-82				Revised Estimates, 1981-82 ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ | 1981-82				Budget Estimates, 1982-83 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ | 1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ বিভাগ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				50,000	13,000		56,000	50,000	13,000		56,000	5. Miscellencous purpose বিবিধ-বিষয়	5,30,000	13,000		1,000	
					2,000		1,000		2,000		1,000	6. Social Service Activities সমাজ সেৱা কাৰ্য্যাবলী		2,000		2,000	
					1,50,000		2,000		1,50,000		2,000	7. Excursion আমোদ ভ্ৰমণ		1,50,000		1,000	
					2,00,000				2,00,000			8. Libraries পুথিভঁৰাল		2,00,000			
					90,000				90,000			9. Gopinpara Sainik School গোবালপাৰা সৈনিক বিদ্যালয়		1,00,000			
					1,000				1,000			10. Y. M. C. A's Indian Student Union and Hostels যু.সি.এ.সি.ভি.এ.ভি.এ. ভাৰতীয় ছাত্ৰ সংঘ আৰু ছাত্ৰাৱাস		1,000			
					1,000				1,000			11. Anglo-Indian Board of Education এংল ভাৰতীয় শিক্ষা মণ্ডল		1,000			
					1,000				1,000			12. Kamrup Sanskrit Sanjibani Sabha কামৰূপ সংস্কৃত সঞ্জীৱনী সভা		1,000			

		50,000		50,000	13 Authors & Pubelishas oppored Books		
		50,000		50,000	14 Fniancial assistance to authors		50,000
2,50,000	59,000		2,50,000	59,000	(16) Assam Science Society	1,25,000	60,000
					অসম বিজ্ঞান সমাজ		
	50,000			50,000	(17) Students for Higher Studies		50,000
					উচ্চ শিক্ষাৰ বাবে ছাত্ৰসকল		
					(18) Institute of Oriental Philo- sophy, Brindaban		5,000
					বন্দোবন্দ-প্ৰাচ্য দৰ্শন সংস্থা		
					(19) Displaced Students From R & R. Deptts.		
					ভগদীয়া ছাত্ৰসকল (পদব: সংস্থাপন বিভাগৰ পৰা)		
	50,000			50,000	(20) Poor And Meritorious Stu- dents		50,000
					দৰ্ভীয়া ও মেধাৰী ছাত্ৰ সকল		
					(21) Unicef Aided Project.		
					ইউনিচিফ সাহায্য প্ৰকল্প		

	10,000		10,000		(6) Financial Asstt. to Author		10,000	
	19,53,000	30,000	19,53,000	30,000	(7) Saminers etc.			
	1,26,000		1,26,000		আলোচনা চক্ৰ			
					(8) Maintenance of C. D. Bloks.	11,50,000		90,000
					কেশৱী উন্নয়ন বন্দব বক্ষণ বেক্স			
					(9) Maintenance of Vignan Mondirs	1,30,000		
					বিজ্ঞান মন্দিৰ বক্ষণ বেক্স			
					(10) Educational Facilities to new			
					Refugee Students.			
					নতুন ভগলীয়া ছাত্ৰ সকললৈ শিক্ষা মূলক			
					সাহায্য			
40,000	3,00,000	40,000	3,00,000		(11) State Institute of Education	1,42,000	4,13,000	
	90,000		90,000		ৰাজ্যিক শিক্ষা সংস্থা			
					(12) Vocational Guidance Bureau	85,000	90,000	
					ব্যৱহাৰিক নিৰ্দেশক সংস্থা			
					(13) Text Book Production and			
					Research			
					পাঠ্য-পুস্তক প্ৰণয়ন ও গৱেষণা			
					14. Grants to secondary educator	2,00,000		
					board			
					মাধ্যমিক শিক্ষা মণ্ডললৈ মঞ্জুৰী			
450,000	2,00,000	4,50,000	2,00,000		15. Publication Board Assam	4,00,000	2,00,000	
					অসম প্ৰকাশন মণ্ডল			
					16. Sukhodi Programme			
					সুখোদি কাৰ্যক্ৰম			
					(17) Provision of text book (book			
					bank)			
					পাঠ্য পুস্তক ব্যৱহাৰ কিতাপ বেংক			
					18) Subsidis Food Staff to			
					Hostelers			
					শ্ৰী ছাত্ৰ নিবাসত থকা ছাত্ৰলৈ			
					সাহায্যত খাদ্য			
					(19) Teachers welfare Fund			
					(a) State Teacher welfare fund			
					Corpus.			
					(i) Annual contribution			
					(ii) State Share		25,000	
	25,000		25,000		(b) National foundation for			
					Teachers Welfare			
					29. Population Education	1,00,000		

Actuals প্রকৃত				Budget Estimates (বায়ৰ আনদানমূলিক হিচাপ)				Revised Estimates (বায়ৰ সংশোধিত আনদানমূলিক হিচাপ)				Budget Estimates (বায়ৰ আনদানমূলিক হিচাপ)					
1980-81				1981-82				1981-82				1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ দিভান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	21		13	14	15	16	17	
			4,90,000	30,34,000		85,000	4,90,000	30,34,000		85,000		TOTAL—26 Other Charges মুঠ-২৬-অন্যান্য ব্যয়	9,27,000	23,48,000	...	1,35,000	
			12,72,000	45,46,000	2,00,000	1,74,000	12,72,000	45,46,000	2,00,000	1,74,000		TOTAL—5 E. OTHER EXPEN- DITURE মুঠ-৫-অন্যান্য ব্যয়	21,12,000	39,88,000	2,00,000	1,74,000	
			14,22,000	1,57,01,000	4,00,000	3,92,000	14,22,000	1,57,01,000	4,00,000	3,92,000		TOTAL—H-GENERAL মুঠ-জ-সাধাৰণ	28,98,000	1,58,72,000	4,00,000	4,06,000	
												Tribal Areas Sub-Plan— A—Primary (b, Primary Schools					
			56,40,000				56,40,000					1. Salaries	48,00,000				
			28,000				28,000					4. Office expenses	3,000				
			30,00,000				30,00,000					9. Grants-in-aid/Contibution	30,12,000				
			6,00,000				6,00,000					10. Scholarships/Stipends	6,00,000				
			17,000				17,000					26. Other charges					
			92,85,000				92,85,000					TOTAL—(b) Primary	84,15,000				

2,55,000	2,55,000
16,00,000	16,00,000
3,60,000	3,60,000
22,15,000	22,15,000

8. H. Middle Schools	
(a) Govt. Middle Schools	
(I) Middle schools for Boys and Girls	
1. Salaries	2,73,000
4. Office Expenses	2,000
9. Grants in aid	21,30,000
10. Scholarships/Stipends	1,80,000
TOTAL—(a) Govt. Middle Schools	25,85,000
4D—Assistance to Non-Govt. Middle Schools	
(b) Govt. Teachers serving in Non-Govt. Middle Schools	
1. Salaries	
9. Grants-in-aid/Contribution	20,00,000
10. Scholarships	
27. Normal Training	
TOTAL—(c)—Govt. Teachers serving in Non-Govt. Middle Schools	20,00,000
TOTAL—8. H. Middle Schools	45,85,000

Actuals প্রকৃত				1980-81				Budget Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ আনন্দমানিক হিচাপ)				Revised Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ সংশোধিত আনন্দমানিক হিচাপ)				Head of Account হিচাপৰ শিতান		Budget Estimates, 1982-83 (ব্যয়ৰ আনন্দমানিক হিচাপ)			
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল			
Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17				
				1,15,00,000				1,15,00,000													
				19,91,000				19,91,000													
														33,03,000							
														(34,03,000)							

						1. Salaries.	
		4,95,000			4,95,000	Add. Amount transferred from III Centrally Sponsored Schemes	4,97,000
						(d) Training programme	
		24,86,000			24,86,000	Total- 4 D-Assistance to Non-Govt. Secondary Boys and Girls Schools	38,00,000 39,00,000
						7 G--Teachers Training	25,000
		24,86,000			24,86,000	Total--Secondary	39,25,000 38,25,000
						C--Special Education	
		16,64,000			16,64,000	1. Adult Education	10,25,000
						2. Madrasa Education	
		16,64,000			16,64,000	Total--C. Special	10,25,000

Actuals | 1980-81 প্রকৃত				Budget Estimates | 1981-82 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হচাব)				Revised Estimates | 1981-82 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হচাপ)				Budget Estimates | 1982-83 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হচাব)					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ শিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	
2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				18,00,000				18,00,000									
				18,00,000				18,00,000									
				50,000				50,000									
				50,000				50,000									
				1,75,00,000				1,75,00,000									
				12,76,45,000	76,57,22,000	1,37,00,000	2,09,96,000	12,76,45,000	76,57,22,000	1,37,00,000	2,09,96,000						
												E—University and other Higher Education					
												4. D—Assistances to Non-Govt. Colleges					
												9. Grants-in-aid/Contibution	15,00,000				
												TOTAL—E—University etc.	15,00,000				
												H— General					
												1. A Direction and Administration					
												1. Salaries	50,000				
												TOTAL—H—General	50,000				
												TOTAL -Tribal Sub-Plan	1,95,00,000				
												TOTAL—II. Other State Plan and Non-Plan Schemes	12,99,42,000	93,27,02,000	2,10,00,000	2,37,37,000	
																13035000	

3 03,000

3,00,000

3 10,000

3,00,000

8 10,000

8,40,000

-)3,60,000

(-) 3,60,000

4,80,000

4,80,000

3,00,000
(-)
1,50,000

3,00,000
(-)
1,50,000

36,11,000

36,11,000

(-)
18,05,000

(-)18,05,000

18,06,000

18,06,000

25,86,900

1,50,000

25,86,000

1,50,000

III. CENTRALLY SPONSORED SCHEMES

III-केन्द्रीय प्रोत्साहनकृत कक्षा शिक्षण

A-Primary

A. Primary Teacher Basic School for Hindi Education.

1. A-Direction and Administration

1. Educational Technology 1,00,000

Total-I. A. 1,00,000

3-C-Govt. Primary Schools

(d) Non-formal education 6,24,000

Deduct-Amount transferred to II other State Plan Schemes (-) 3,12,000

Total - (d) Non-formal education 3,12,000

5: E: Assistants to Local bodies for Primary Schools.

(a) Grants to Municipalities and other local Bodies etc. 3,00,000

9. Grants in aid
Deduct amount transferred to II-Other state plan schemes. (-)1,50,000

8. H. Middle Schools

1. Promotion of Hindi (a) Maintenance of Hindi teachers 28,00,000

M.V. Schools
Deduct—Amount Transferred to II other State Plan Schemes (-) 14,00,000

(b) Maintenance of Hindi Teachers of M. E. School. 10,30,000

Deduct—Amount Transferred to II other State Plan Schemes (-)5,15,000

Total—8 H. Middle Schools 19,15,000

Total—A—Primary 23,27,100 1,50,000

In thousand of rupees
(হাজাৰ টকাৰ হিছাপ)

Actuals, 1980-81 সকৃত				Budget Estimates, 1981-82 আয়ৰ আনন্দনাদিক হিচাব				Revised Estimates, 1981-82				Head of Account হিচাবৰ শিৰোনাম	Budget Estimate, 1 82-83 আয়ৰ আনন্দনাদিক হিচাব			
General নবিবণ		Sixth Schedule Part-I Areas বৰ্ত্ত অসমুচী ১ম অংগ অক্ষয়		General নবিবণ		Sixth Schedule Part-I Areas বৰ্ত্ত অসমুচী ১ম অংগ অক্ষয়		General নবিবণ		Sixth Schedule Part-I Areas বৰ্ত্ত অসমুচী ১ম অংগ অক্ষয়			General নবিবণ		Sixth Schedule Part I Areas বৰ্ত্ত অসমুচী ১ম অংগ অক্ষয়	
Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
				22,82,000				22,82,000								
				(—) 11,41,000				(—) 11,41,000								
				11,41,000				11,41,000								
												B—Secondary				
												1. Promotion of Hinds				
												(a) Maintenance of Hindi Teachers in Secondary Schools	23,60,000			
												Deduct—Amount transferred to II other State Plan Scheme	(—) 11,80,000			
												Total—(a)—	11,80,000			

3. C. Govt. Secondary Schools.
ক-স্বকাৰী মাধ্যমিক বিদ্যালয়

(i) Promotion of Hindi

হিন্দী শিক্ষাৰ উন্নতি কৰা

Govt. Irl Hostel.

স্বকাৰী ছাত্ৰী নিবাস

(ii) Secondary Schools for boys
and girls.

1. Sal-ries

Total— 3. C. Govt. Secondary
School.

শিৰা (D)

স্বত্বীয় স্বামী

Actuals স্বত্ব 1980-81				Budget Estimates, 1981-82 বায়ব আনুমানিক হিচাব				Revised Estimates, 1981-82 বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব				Budget Estimates, 1982-83 বায়ব আনুমানিক হিচাব							
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(1) Areas ষষ্ঠ অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(1) Areas ষষ্ঠ অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ শিৰোনাম		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(1) Areas ষষ্ঠ অংশ অঞ্চল			
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক			Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17		
						1,50,000				1,50,000		4. Assistance to Non-Govt. Secondary Schools স্ব-সেৱকাৰী মাধ্যমিক বিদ্যালয়লৈ সাহায্য (i) Promotion of Hindi হিন্দী শিক্ষাৰ উন্নতি কৰণ Deduct amount transferred to II—Other State Plan Schemes (ii) Government teachers serving in non Government secondary Schools Total—4. D. Asst. to Non- Government Secondary School				1,50,000			
						(—) 75,000				(—) 75,000								(—) 75,000	
						75,000				75,000								75,000	
												6F. SCHOLARSHIP চ-বৃত্তি (1.) Post Matric Scholarship প্ৰবেশিকা উত্তৰ বৃত্তি II. National Scholarship.							
												TOTAL—6—SCHOLARSHIP মঠ-৬ চ-বৃত্তি							
												9) 1. Other Expenditure অন্যান্য ব্যয়							

									26. Other Charges. অন্যান্য ব্যয় সমূহ			
									TOTAL-9 1 Other Expenditure মুঠ-6-1-অন্যান্য ব্যয়			
		11,41,000		75,000		11,41,000		75,000	TOTAL-B SECONDARY মুঠ-খ মাধ্যমিক	11,80,000		75,000
									C SPECIAL EDUCATION গ-বিশেষ শিক্ষা			
									1. Adult Education Programme (*) Administration and Supervision			
									C SPECIAL EDUCATION 1. Adult Education Programme (NAEP & RFLP)			
		20,46,000		5,00,000		20,46,000		5,00,000	(a) Administration and Supervision	1250,000		
									(b) Field cost			
									(c) Training cost			
									(d) State Resource Centre			
		20,46,000		5,00,000		20,46,000		5,00,000	Total--(a)	12,50,000		
									(b) Literacy in Rural/Urban and Industrial areas	35,88,000		
		37,83,000				37,83,000			(c) Training programmes	3,20,000		
									(d) Follow up Programme	3,18,000		
									Total-Adult Education Programme	54,76,000		
		58,29,000		5,00,000		58,29,000		5,00,000	3. C Sanskrit Education সংস্কৃত শিক্ষা			
									1. Salaries দরমহা			
									4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়			
									26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়			
									TOTAL-3C-Sanskrit মুঠ-৩ গ-সংস্কৃত শিক্ষা			
		58,29,000		5,00,000		58,29,000		5,00,000	TOTAL-C-Special Education মুঠ-গ-বিশেষ শিক্ষা	54,76,000		

Actuals, প্রকৃত | 1980-81				Budget Estimates | বায়ব আনুমানিক হিচাব | 1981-82				Revised Estimates, | বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাব | 1981-82				Head of Account হিচাবৰ শিতান	Budget Estimates | বায়ব আনুমানিক হিচাব | 1982-83				
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল			General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
				2,50,000				2,50,000					E-University etc. 3.C—Government Colleges (b) Govt. Professional Colleges (1) Hindi Training College, North Gauhati.	3,00,000			
				(—) 1,25,000				(—) 1,25,000					Deduct—Amount transferred to II Other State Plan Scheme.				
				1,25,000				1,25,000					Total—3C.	3,00,000			

										8.H Book Promotion. ৯-কিতাপৰ মান উন্নত কৰণ	1,10,000		
										9. I. Other Expenditure. অন্যান্য ব্যয়			
										2 c cs. অন্যান্য ব্যয় সমূহ			
										TOTAL—9. I. Other Expenditure. মুঠ—৯—অন্যান্য ব্যয়			
										(i) Post Matric Scholarship. উত্তৰ-প্রবেশিকা বৃত্তি			
		1,25,000								TOTAL—E. UNIVERSITY মুঠ—(৩) বিশ্ববিদ্যালয়	4,10,000		
										G. SPORTS AND YOUTH WELFARE ৯-খেলা-ধেমালি আৰু যুৱ কল্যাণ			
										9. Grant—in—aid. 3-C. YOUTH WELFARE SCHEMES যুৱ কল্যাণ আঁচনি			
										C—Sports and Youth welfare			
										3C—Youth Welfare Schemes			
										(a) N. S. S. Scheme			
										9. Grants in and	7,00,000		
		4,00,000											
		(—)									(—)		
		2,00,000								Deduct—Amount transferred to II other State Plan Schemes	2,00,000		
										TOTAL—3 C YOUTH WELFARE মুঠ—৯—যুৱ কল্যাণ আঁচনি	5,00,000		
		2,00,000											

77—Education [I]
বিভাগ [I]

DEMAND FOR GRANTS | 1982-83
(বঙ্গবীর দাবী)

In rupees
টকাৰ হিচাপত

Actuals, 1980-81 প্রকৃত 1980-81				Budget Estimates, 1981-82 (বায়ব আনুমানিক হিচাপ)				Revised Estimates, 1981-82 (বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ)				Budget Estimates, 1982-83 (বায়ব আনুমানিক হিচাপ)					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ পিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				10,00,000				10,00,000									
				(—) 5,00,000				(—) 5,00,000									
				5,00,000				5,00,000									
				7,00,000				7,00,000									
												5E—Other Expendure					
												8. Stadirem					
												9. Grants-in-aid	10,00,000				
												Deduct—Amount transsered to II Other State Plan Schemes	(—) 5,00,000				
												TOTAL—5E—Other Expendi- ture	5,00,000				
												TOTAL—G—SPORTS AND YOUTH WELFERE	10,00,000				

										H. GENERAL			
										(ক) সাধাৰণ			
										1 A DIRECTION AND ADMINISTRATION			
										ক নিৰ্দেশনা আৰু প্ৰশাসন			
										Mini Survey in the area of School Education.			
										2, B. RESEARCH			
										খ-গৱেষণা			
										(a) Tribal Research Institute.			
										)ক(জনজাতীয় গৱেষণা সংস্থা			
										9. Grant-in-aid/Contribution ..			
										সাহায্য মঞ্জুৰী/বিবৰ্ত্তন			
										4 D. SCHOLARSHIP ..			
										ঘ-বৃত্তি			
										1. Scholarship for Tolls ..			
										টোলৰ বাবে বৃত্তি			
										2. Post Matric Scholarship ..			
										প্ৰবেশিকা উত্তৰ বৃত্তি			
										5. E OTHER EXPENDITURE			
										ঙ-অন্যান্য ব্যয়			
										9. Grants-in-aid/Cibution			
										সাহায্য মঞ্জুৰী বিবৰ্ত্তন			
										14 Minor Works... ..			
										সৰু সৰু কাম			
										26. Other charges			
										অন্যান্য ব্যয়			
										TOTAL-H-GENERAL ..			
										মুঠ-জ-সাধাৰণ			
										TOTAL-III-CENTRALLY SPONSORED SCHEMES	1,03,93,000	..	2,25,000
										মুঠ-III-কেন্দ্ৰীয় প্ৰস্তুতগোষকতা কৰা আঁচনি সমূহ			
		...	103,81,000	...	7,25,000	..	103,81,000	...	7,25,000	...			

Actual প্রকৃত 1980-81				Budget Estimates, 1981-82 বায়ৰ আনুমানিক হিচাব				Revised Estimates, 1981-82 বায়ৰ সংশোধিত				Head of Account হিচাপৰ শিতান	Budget Estimates 1982-83 বায়ৰ আনুমানিক হিচাব				
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল			General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
				8,20,000				8,20,000					IV CENTRAL SECTOR SCHEMES. A—Primary 3-C-Govt. Primary Schools 9. Grant in aid IV কেন্দ্ৰীয় খণ্ডৰ আঁচনি H. GENERAL জ-সাধাৰণ 5. E Other Expenditure ৫-অন্যান্য ব্যয় 26. Other Charges. অন্যান্য ব্যয়				
													Total 5 E Other Expenditure মঠ ৫ ৫ অন্যান্য ব্যয়				
													Total H GENERAL মঠ-জ-সাধাৰণ				
				8,20,000				8,20,000					Total Iv Central sector schemes মঠ IV কেন্দ্ৰীয় খণ্ডৰ আঁচনি				
				13,88,46,000	76,57,22,000	1,44,25,000	2,09,96,000	13,88,46,000	76,57,22,000	1,44,25,000	2,09,96,000		Total 277—Education (General) মঠ-শিক্ষা সাধাৰণ	14,03,35,000	93,27,02,000	2,12,25,000	2,37,37,000

4,00,000	11,97,500		17,500	4,00,000	11,37,500		17,500	F. Technical Education F—কারিকরী শিক্ষা				
								1 A Direction and Administration ক-নির্দেশনা ও প্রশাসন Charged	6,01,500	12,90,000		17,500
3,80,000	8,20,600	2,43,000		3,80,000	8,20,600	2,43,000		3. c Technical School ৩ গ-কারিকরী বিদ্যালয় সমূহ	5,42,500	9,90,000	2,45,000	
27,64,000	72,58,600			27,64,000	72,58,600			4. D Polytechnics ৪ ঘ-পলিটেকনিক Voted গৃহীত	30,36,000	78,00,000		
14,21,000	51,32,300			14,21,000	51,32,300			5. E Engineering College and Institutes. ৫ ঙ-আতিবাণ্টিক মহাবিদ্যালয় ও বিদ্যালয় সমূহ Charged স্বাধীন	14,00,000	58,87,000		
2,00,000	18,85,000	7,000		2,00,000	18,85,000	7,000		6. F. Scholarship (বৃত্তি)	2,40,000	21,10,000	5,000	
								7. G. Book Promotion গাঠা পথির সত্বীয়া সংক্রমণ				
2,00,000				2,00,000				9. 1 Training ৯ ঙ-প্রশিক্ষণ	2,00,000			
53,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	53,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	Total—F—Technical Education	60,20,000	1,80,77,000	2,50,000	17,500
								Voted Charged				

Actuals, } বৃত্ত } 1980-81		Budget estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ)						Revised estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ)				Budget estimates, 1982-83 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ)			
General সাধাৰণ	Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ বিভাগ	General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	
	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা		Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
			5,00,000				5,00,000					7,00,000	...	...	...
			58,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	58,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	Total-II Other State Plan Schemes and Non-plan. Voted— বৃত্ত-II অন্যান্য স্বাভাবিক ও পৰিকল্পনাৰ অন্তর্গত আঁচনি Charged—বার্ষিক	67,20,000	1,80,77,000	2,50,000	17,500
			III. Centrally Sponsored Schemes কেন্দ্রীয় চৰকাৰে পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি I.A. Direction And Administration. নিৰ্দেশনা ও প্ৰশাসন (a) Grant-in-aid to R.E.C. Silchar. (ক) সাহায্য মঞ্জুৰী ও আঞ্চলিক অভিযান্ত্ৰিক মহাবিদ্যালয়লৈ	7,00,000			

										(b) Introduction of A.M.I. E. Course in Eng. and Technical Institutes (খ) অতিব্যাপ্তিক আৰু কাৰিকৰী প্ৰতিষ্ঠান সমূহত এ.এম. আই.ই. পাঠ্যক্রম প্ৰৱৰ্তন				
		6,00,000				6,00,000				(c) Introduction of P. G. Course at Gauhati গুৱাহাটীত স্নাতকোত্তৰ পাঠ্যক্রম প্ৰৱৰ্তন	2,00,000			
										(d) Polytechnics/Engineering College পলিটেকনিক/আৰ্জিভাণ্টিক মহাবিদ্যালয়				
										(e) Community Poly Technic D.C.A	2,00,000			
										(f) Direct Central Assistance for Govt. of India 4. D. Govt. Professinal College (d) Installation of waters supply at R. E. S. Silchar	10,00,000			
		(-) 5,00,000				(-) 5,00,000				DEDUCT—AMOUNT TRANSFERRED TO OTHER STATE PLAN SCHEMES বিয়োগ—ৰাজ্যিক পৰিকল্পনা নিতানলৈ হস্তান্তৰিত টকা	(-) 7,00,000			
		6,00,000				6,00,000				Total III Centrally Sponsored Schemes মুঠ—III—কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে পৰিচালিত কৰা আঁচনি	14,00,000			
										IV. Central Sector Scheme (a) Introduction of P. G. Course in A. E. C., Gauhati				
		64,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	64,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	Total F. Technical Education —কাৰিকৰী শিক্ষা	81,20,000	1,80,77,000	2,50,000	17,500
										Voted— গৃহীত				
										Charged— ব্যয়				

Actuals প্রকৃত } 1980-81				Budget Estimates (বায়ব আনুমানিক হিচাব) } 1981-82				Revised Est st imates বায়ব সংশোধিত অনুমানিক হিচাব } 1981-82				Budget Estimates বায়ব আনুমানিক হিচাব } 1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ শিৰোনাম		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				94,000	4,66,000		14,000	94,000	4,66,000		14,000						
				500	1,000			500	1,000								
				3,000	21,000			3,000	21,000								
				15,000	1,05,000		3,500	15,000	1,05,000		3,500						
				1,000	1,05,000			1,000	1,05,000								
Part III Details																	
1. A DIRECTION AND ADMINISTRATION.																	
১। ক-নির্দেশনা ও প্রশাসন																	
a Head Quarter staff																	
(ক) সদর কার্যালয়																	
1. Salaries দরমহা													1,51,000	5,20,000		13,500	
2. Wages ধাম													500	1,000			
3 Travel expenses প্রমণ ব্যয়													10,000	25,000			
4. Office expenses কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়													35,000	1,25,000		4,000	
5. Payment for professional and special service ব্যৱসায়িক ও বিশিষ্ট সেৱাৰ বাবদ শোধ- কৰা টকা													1,000	1,22,000			

	1,000		1,000		
5,000	2,000		5,000	2,000	
15,000	21,000		15,000	21,000	
	4,00,000			4,00,000	
2,00,000			2,00,000		
500			500		
	5,300			5,000	
15,000			15,000		
	5,000			5,000	
30,000	5,500		30,000	5,500	
2,000			2,000		
3,81,000	11,37,500	..	17,500	3,81,000	11,37,500
19,000				19,000	
19,000				19,000	
4,00,000	11,37,500	..	17,500	4,00,000	11,37,500

6. Rent, Rates and Taxes ভাৰা কৰ কাটল		1,000			
7. Publication প্ৰকাশন	15,000	2,000			
8. Advertsing Sales and Publicity Expenses. বিজ্ঞাপন, বিক্ৰি, প্ৰচাৰ ব্যয়	25,000	25,000			
9. (a) Grants-in-aid/Contribution—Subsides. সহায়ক অনুদান বৰঙনি চৰকাৰী সহায়কা	1,00,000	4,50,000			
(b) Grants-in-aid-to University 10. Scholarship বৃত্তি	1,50,000				
11. Hospitality Expenses আতিথ্য ব্যয়		1,000			
13. Major works ঘাই কাম সমূহ					
14. Minor works সব-সৰা কাম সমূহ	5,000	6,000			
15. Machinery and Equipment যন্ত্ৰপাতি ও সা-সজ্জা					
16. Motor Vehicle মটৰ গাড়ী	76,000				
17. Main'enance ৰক্ষণাবেক্ষণ		6,000			
19. Materials and Supplies সা-সামগ্ৰী ও যোগান	30,000	7,000			
24. Writes off losses					
26. O'her Charges অন্যান্য ব্যয়	2,000				
Total—(a)	6,01,500	12,90,000	...	17,500	
(b) Creati n of man power c ll.					
Total—(b)					
Total A—Dircc ion and Adminis- cation. মঠ ক-নিৰ্দেশনী ও প্ৰকাশন	6,01,500	12,90,000	...	17,500	

Actuals } প্রকৃত } 1980-81				Budget Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ আনখা হিচাব)				Revised Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Budget Estimates, 1982-83 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)							
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ শিতান							
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	General সাধাৰণ	Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				14	15	16	17
				1,80,000	7,79,000	1,50,000		1,80,000	7,79,000	1,50,000		3. C—TECHNICAL. SCHOOLS গ-কাৰিকৰী বিদ্যালয় Junior Technical Schools							
				500	700	1,000		500	700	1,000		3. গ-কাৰিকৰী বিদ্যালয় নিম্ন কাৰিকৰী বিদ্যালয়							
												1. Salaries. দৰমহা				3,27,000	9,37,000	1,63,000	
												2. Wages. বানচ				500	1,000	500	
												3. Travelling expenses ভ্ৰমণ ব্যয়				3,000	5,000	2,000	
												4. Office expenses. কৰ্মাগলয় ব্যয়				20,000	13,000	10,000	
												5. Payment for professional and Special Services.					700	500	
												ব্যৱসায়িক ও বিশিষ্ট সেৱাৰ বাবে শোধকৰা টকা 6. Rents, Rates and taxes. ভাড়া বন্ধ কাটল					8,000		

	500	1,000	1,000	500	1,000	1,000	7. Publication প্রকাশন			
	8,000	4,000	8,000	8,000	4,000	8,000	8. Advertising বিজ্ঞাপন	2,000	500	
							9 Grant-in-aid/Contribution/subsi- dies সহায়ক অনদান/ববঙনি চৰকাৰী সাহায্য	8,000	6,000	2,000
							10. Scholarships and Stipends বৃত্তি ও জলপান			
							11. Hospitality expenses			
	2,000	2,100		2,000	2,100		13. Major Works ঘাই কাম সমূহ			
	1,25,000		50,000	1,25,000		50,000	14. Minor Works সৰসৰা কাম সমূহ	3,000	3,000	
	500	2,000	2,000	500	2,000	2,000	15. Machinery and equipments/Tools and plant যন্ত্ৰ-পাতি, সা-সামগ্ৰী হাঠিয়াৰ কাৰখানা	1,50,000		50,000
	40,000	5,200	15,000	40,000	5,200	15,000	17 Maintenance ৰক্ষণাবেক্ষণ	1,000	2,500	1,000
	500	700	500	500	700	500	19. Materials and Supplies সা-সামগ্ৰী ও যোগান	40,000	7,500	15,000
							26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়		1,000	500
	3,80,000	8,20,600	2,43,000	3,80,000	8,20,600	2,43,000	Total 3--C--Technical Schools মন্ঠ-গ কাৰিকৰী বিদ্যালয় সমূহ	5,42,500	9,90,000	2,43,000
	15,05,000	64,96,000		15,05,000	64,96,000		4. D. Polytechnics পলিটেকনিক			
	8,000	16,000		8,000	16,000		(a) Construction and Development of polytechnics.			
							1. Salaries দৰ্মহা	12,69,000	68,90,000	
							2. Wages বানচ	12,500	20,000	

6,50,000	28,500	6,50,000	28,500
75,000		75,000	
28,000	27,000	28,000	27,000
2,50,000	2,40,000	2,50,000	2,40,000
8,000	1,000	8,000	1,000
50,000		50,000	

27,64,000	27,58,600	27,64,000	27,58,600
-----------	-----------	-----------	-----------

6,00,000	45,00,000	6,00,000	45,00,000
10,000	7,000	10,000	7,000
6,000	30,000	6,000	30,000
15,000	3,35,000	15,000	3,35,000
	1,000		1,000
10,000	1,600	10,000	1,600
	2,300		2,300
15,000	90,000	15,000	90,000

15. Machinery and equipment and Plants.	10,00,000	30,000
যন্ত্রপাতি সা-সজ্জাৰ হাঠিমাৰ কাৰখানা		
16. Motor Vehicles (Functional)	1,55,000	
মটৰ গাড়ী		
Maintenance বক্ষণ-বেক্ষণ	28,000	32,000
19. Materials and Supply	2,34,000	3,00,000
সা-সামগ্ৰী ও যোগান		
24. Writes off/Losses		
অবলোপন ক্ষয়ক্ষতি		
26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়		2,000
(a) General	4,000	
(b) I. Y. D. P.	20,000	
(c) Establishment of Polytechnics at Bongaigaon.	70,000	

Total- 4-D-Polytechnics	30,36,000	78,00,000
মুঠ-পলিটেকনিক		

5.E ENGINEERING COLLEGES & INSTITUTIONS.

৬-অভিযান্ত্ৰিক মহাবিদ্যালয় ও বিদ্যালয়
(Assam Eng. College Gauhati
Jorhat, Eng. College, Jorhat)

অসম অভিযান্ত্ৰিক মহাবিদ্যালয় গুৱাহাটী
বোৰহাট অভিযান্ত্ৰিক মহাবিদ্যালয়

1. Salaries	4,69,000	51,79,000
দৰমহা		
2. Wages	10,000	8,000
বানচ		
3. Travel Expenses	16,000	35,000
ভ্ৰমণ ব্যয়		
4. Office Expenses	30,000	3,50,000
কাৰ্যালয় ব্যয়		
5. Payment for professional & Special Service	2,000	1,000
ব্যৱসায়িক ও বিশিষ্ট সেৱাৰ বাবে শোধকৰা টক		
6. Rent, Rates and Taxes		
ভাৰা কৰ কাটল		
7. Publication		3,000
8. Advertising Sales Publicity expense	10,000	3,000
বিজ্ঞাপন বিক্ৰি ও প্ৰচাৰ ব্যয়		
9. Grant in aid/Contributonal Subsidies.	21,000	1,20,000
সহায়ক অনুদান/বৰঙণি চৰকাৰী সাহায্য		

Actuals | 1980-81 প্রকৃত				Budget Estimates | 1981-82 (বায়ৰ আনুমা.নক .হচাব |				Revised Estimates | 1981-82 (বায়ৰ সংশোধিত আনুমা.ন .হচাব | 1981-82				Budget Estimates | 1982-83 (বায়ৰ আনুমা.নক .হচাব ) |					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (i) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাব পিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	Head of Account হিচাব পিতান	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non Plan স্বাভাৱিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				10,000	5,200			10,000	5,200			10 Scholarship and stipends বৃত্তি ও জলপানী					
				6,00,000	10,000			6,00,000	10,000			11 Hospitality Expenses 13. Major works. charged.	2,000	1,000			
				1,00,000	5,300			1,00,000	5,300			14. Minor Works সৰু-সৰু কাম সমূহ	8,000	6,000			
				10,000	5,800			10,000	5,800			15. Machinery and equipments Tools and Plants যন্ত্ৰপাতি, সা-সজদালি/হাঠিয়াল ও কাৰখানা	7,50,000	15,000			
				35,000	1,36,500			35,000	1,36,500			16. Motor Vehicle for JEC. মটৰ গাড়ী (যোৰহাট অভিযান্ত্ৰিক মহা- বিদ্যালয়ৰ বাবে)	35,000	7,000			
					1,000				1,000			17. Maintenance ৰক্ষণাবেক্ষণ	10,000	7,000			
				10,000	600			10,000	600			19. Materials and Supplies সা-সামগ্ৰী ও যোগান	35,000	1,50,000			
												24. Writes off/Loss অৱলোপন ক্ষয়/ক্ষতি				1,000	
												26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়	2,000	1,000			
				14,21,000	51,32,800			14,21,000	51,32,300			Total—SE. Engineering colleges and Institutes vteCd. মঠ-৫-৬—অভিযান্ত্ৰিক মহাবিদ্যালয় ও সংস্থা বিদ্যালয় Charged	14,00,000	58,87,000			

VIII-76

50,000	5,00,000			50,000	5,00,000		
20,000	3,00,000			20,000	3,00,000		
1,00,000	1,75,000			1,00,000	1,75,000		
	9,00,000				9,00,000		
30,000	10,000	7,000		30,000	10,000	7,000	
2,00,000	18,85,000	7,000		2,00,000	18,85,000	7,000	
1,20,000				1,20,000			
60,000				60,000			
20,000				20,000			
2,00,000				2,00,000			
5,00,000				5,00,000			
58,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	58,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500
5,00,000				5,00,000			
6,00,000				6,00,000			

6. F Scholarships (বৃত্তি)			
(a) State Scholarships		60,000	5,50,000
(ক) রাজ্যিক বৃত্তি			
(b) Engineering Colleges/Institute		4,000	3,50,000
(খ) অভিযান্ত্রিক মহা বিদ্যালয়/প্রতিষ্ঠান			
(c) Polytechnic (ঘ) পলিটেকনিক		1,25,000	2,20,000
(d) Overseas Scholarship			
(ঘ) অভ্যর্ভূত বৃত্তি		27,000	9,75,000
(e) Technical Schools		24,000	15,000
Tribal Sub-plan			
Total 6F. Scholarship		2,40,000	21,10,000
মোট - চ বৃত্তি			5,000
7. G, Book Promotion			
পাঠ্যপুস্তক সস্তায় সংকল্প			
9. I TRAINING প্রশিক্ষণ			
(a) Colleges		1,50,000	
(ক) মহাবিদ্যালয়			
(b) Polytechnics		35,000	
(খ) পলিটেকনিক			
(c) Technical School		15,000	
Total 9. I Training		2,00,000	
মোট - প্রশিক্ষণ			
Amount transferred from Centrally Sponsored Scheme			
যোগ-কেন্দ্রীয় চৰকাৰে পুৰ্বদেপোষকতা কৰা আঁচনিৰ পৰা হস্তান্তৰিত টকা		7,00,000	
Total II other State Plan Schemes and Non-Plan Schemes			
Charged		67,20,000	1,80,77,000
Total II other State Plan Schemes and Non-Plan Schemes		2,50,000	17,500
III-CENTRALLY SPONSORED SCHEME			
কেন্দ্রীয় চৰকাৰে পুৰ্বদেপোষকতা কৰা আঁচনি, বিশ্ববিদ্যালয় কাৰিকৰী সংস্থা-বিদ্যালয়			
1 A Direction and Administration			
ক-নিৰ্দেশনা আৰু প্ৰশাসন			
(a) Grant-in-aid to R. E. C. at Silchar.		7,00,000	
ক-আর্থিক অভিযান্ত্রিক মহা বিদ্যালয়লৈ সাহায্য			
(b) Introduction of A.M.I. E. Course in Engineering and Technical Institutions			
অভিযান্ত্রিক আৰু কাৰিকৰী সংস্থাত এ.এম. আই.ই পাঠ্যক্রম প্ৰচলন			
(c) Introduction of P. G. Course at A.E.C. Gauhat.		2,00,000	
অসম অভিযান্ত্রিক মহা বিদ্যালয়ত স্নাতকোত্তৰ পাঠ্যক্রম প্ৰচলন			
(d) Community Poly Technic D. C. A.		2,00,000	
(e) Direct Central Assistance from Govt. of India		10,00,000	

Actuals, 1980-81 প্রকৃত				Budget Estimates, (ব্যয়ৰ অনুমানিক হিচাব) 1981-82				Revised Estimates, (স্বৰ সংশোধিত আন মানিক হিচাব) 1981-82				Budget Estimates, (ব্যয়ৰ অনুমানিক হিচাব) 1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ৰ অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ৰ অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ৰ অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ শিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ৰ অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				(—) 5,00,000				(—) 5,00,000				4. D—Phlvcehnic —ঘ—পালটেকনিক					
												Deduct—States Shre transferred to II—Gther State Plan Schemes বিয়োগ—অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনা শিতানলৈ ৰাজ্যিক অংশ হস্তান্তৰ কৰণ	(—) 7,00,000				
												4. GOVT. PROFESSIONAL COLLEGES. চৰকাৰী স্বৰসায়ক মহাবিদ্যালয় Etsabishment of Regional Engi- neering College at Silchar (ক) শিলচৰত আঞ্চলিক আভিযান্ত্ৰিক মহাবিদ্যালয়ৰ সংস্থাপন					
												9. Grant-in-aid/Construbution/Sub- sidies (State Share only) সহায়ক অনুদান/বৰঙনি চৰকাৰী সাহায্য (ৰাজ্য চৰকাৰৰ অংশ)					
												(b) Introduction of AMIE Course at A. E. C. Gawahati (খ) গুৱাহাটীৰ অসম আভিযান্ত্ৰিক মহা- বিদ্যালয়ত এ, এম, আই ই, পাঠ্যক্রমৰ প্ৰবৰ্তন					

										(c) Introduction of A. M. I. Course at A. E. I. Gauhati (গ) অসম অভিযান্ত্ৰিক সংস্থা বিদ্যালয়ত গনবা এ. এম. আই. ই পাঠ্য প্ৰবন্ধন				
										6. Salaries দৰমহা				
										4. Office Expense কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়				
										19. Matriols and SePplies সাম-সামগ্ৰী ও যোগান				
										Total—(c) মৰঠ—(গ)				
										(d) * Central Merit Cum-meaus Scholarships Polytechnics. (ঘ) পলিটেকনিকৰ বাবে কেন্দ্ৰীয় প্ৰতিভা আৰু অধো পায় বৃত্তি				
										10. Scholarships and Stipends বৃত্তি ও জলপানি				
										Total III—Centrally Sponsored Sceme কেন্দ্ৰীয় চৰকাৰে পৰ্ঠপোষকতা কৰা অচান IV-Central Sector Scheme (a) In'ro'uction of P. G. Couse in AEc, Gauhati	14,00,000			
		6,00,000					6,00,000							
		64,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	64,65,000	1,62,34,000	2,50,000	17,500	Total-F Education (Technical)— মৰঠ—শিক্ষা (কাৰিকৰী) Voted Charged Fore rounding	81,20,000	1,80,77,900	2,50,000	17,500
		14,53,11,000	78,19,56,000	1,46,75,000	2,10,13,500	14,53,11,000	78,19,56,000	1,46,75,000	2,10,13,500	Grand total—277 Education I (voted—গৃহীত সৰ্ব মৰঠ—২৭৭-শিতান—I (Charged) কাৰ্য্য	14,84,55,000	95,07,79,000	2,14,75,000	2,37,54,500

677—LOANS FOR EDUCATION ART AND CULTURE

DEMAND FOR GRANTS - 1982-83

(in Rupees)

শিক্ষা, কলা সংস্কৃতি আদিৰ বাবে ঙ্গ

মঞ্জুৰীৰ দাবী

টকাৰ হিচাপত

Actuals, 1980-81				Budget Estimates, 1981-82				Revised Estimates, 1981-82				Head of Account হিচাবৰ শিৰোনাম	Budget Estimates, 1982-83			
General		Sixth Schedule Part-(I) Areas		General		Sixth Schedule Part-(I) Areas		General		Sixth Schedule Part-(I) Areas			General		Sixth Schedule Part-(I) Areas	
Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan		Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan
১	২	৩	৪	৫	৬	৭	৮	৯	১০	১১	১২	১৪	১৫	১৬	১৭	
												CAPITAL SECTION				
												মূলধন খণ্ড				
												477—Capital outlay an Education Arts and Culture				
												শিক্ষা, কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ব্যয়				
												G—Other Expenditure				
												ছ-অন্যান্য ব্যয়				
												Total—G—Other Expenditure				
												ছ অন্যান্য ব্যয়				
												Total—II— Other State Plan Schemes & Plan scheme				
												মুঠ স্বাভাৱিক ও অন্যান্য কাৰ্যমূলক পৰিকল্পনাৰ আঁচনি				
												Grand Total—477				
												Education, Arts and Culture				
												মুঠ শিক্ষা, কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ব্যয়				
												Part—III— Detade				
												৩য় খণ্ড বিশদ বিৱৰণ				
												II—Other State plan schemes & Non-plan schemes				
												G—Other Expenditure				
												(a) Assam State Text Book production & publication Corpo Ltd				
												18—Investment				
												Total—G—Other Expenditure.				
												Total—477—Capital outlay an Education, Art & Culture				

						F. Loans and Advances				
						ধরণ আৰু অগ্রিম				
						677—Loans for education, Art and Culture				
						শিক্ষা কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ধরণ				
					2,00,000	1—Other state Plan Schemes and non-schemes				
						স্বাত্মিক ও অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনাৰ অধীনত আঁচনি				
						1. A. University & other higher Education				
					2,00,000	2. B.—Secondary Education				
						2. —মধ্যমিক শিক্ষা				
						3C. University and Other Higher Education		2,00,000		
						3 গ—বিশ্ববিদ্যালয় ও অন্যান্য উচ্চ শিক্ষা				
						7 Other Education Loan				
					2,00,000	অন্যান্য শিক্ষা বিহীন ধরণ				
						Total—II Other State Plan Schemes and Non-Plan Schemes		2,00,000		
						মতঃ II—স্বাত্মিক ও অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনাৰ আঁচনি				
						III—Centrally Sponsored Schemes.				
						III—কেন্দ্ৰই পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি				
						Total—III Centrally Sponsored Schemes.				
						মতঃ III—কেন্দ্ৰই পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি				
						IV.—Central Sector Schemes				
						IV কেন্দ্ৰীয় খণ্ডৰ আঁচনি				
						Total—IV Central Sector Schemes.				
						মতঃ IV—কেন্দ্ৰীয় খণ্ডৰ আঁচনি				

677-LOANS FOR EDUCATION ART & CULTURE

শিক্ষা, কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ঋণ

DEMAND FOR GRANTS 1982-83

(বৰ্ষিক বাৰ্ষিক)

(In Rupees)

Actuals } 1980-81 ৪৬৬		Budget Estimates আৱৰণ বাৰ্ষিক বিচাৰণ		1981-82		Revised Estimates কংগ্ৰেছিত আৱৰণ বাৰ্ষিক বিচাৰণ		1981-82		Budget Estimates, 1982-83 আৱৰণ বাৰ্ষিক বিচাৰণ		1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ১৬-অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ১৬-অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ১৬-অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ১৬-অংশ অঞ্চল			
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
					2,00,000				2,00,000			Grand Total—677-- Loans for Education, Art & Culture সৰ্বমুঠ— 677 শিক্ষা, কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ঋণ			2,00,000		
												Recoveries Deduct—Amountment from the fund for advancing Loans to Non-Govt. Secondary Schools and Colleges. আদায় :- বিয়োগ:- মাধ্যমিক স্কুল ও কলেজ সম্বন্ধে দিয়া ঋণৰ বাবে থকা পৰিষ্কাৰ পৰা বহন কৰা টকা					

2,00,000

2,00,000

Net Total—Development Schemes
and Non-Plan Schemes

2,00,000

আঁচল মঠ-উন্নয়ন আঁচনি আৰু
স্বাভাবিক আঁচনি

Part—III—Details

৩য় খণ্ড—বিশদ বিৱৰণ

II. Other State Plan Schemes
and Non-Plan Schemes

স্বাভাবিক ও অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনাৰ
আঁচনি

2B.—SECONDARY EDUCA-
TION

২ম—মাধ্যমিক শিক্ষা
IP—Loans

(a) Loans to Non-Government
Secondary Schools Buildings
and Other General Purpose
Loan.

ক বে-চৰকাৰী মাধ্যমিক বিদ্যালয় সমূহলৈ
ভৱন ঋণ ও অন্যান্য সাধাৰণ বিষয়ৰ ঋণ
(শিক্ষা কলা সংস্কৰ্তিতৰ বাবে ঋণ)

Actuals প্রকৃত		1980-81		Budget Estimates | 1981-82 আয়ৰ আনুমানিক হিচাপ				Revised Estimates | 1981-82 আয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ				Head of Account হিচাবৰ শিতান		Budget Estimates | 1982-83 আয়ৰ আনুমানিক হিচাপ			
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল সমূহ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল সমূহ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল সমূহ		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল			
	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত	Plan পৰিকল্পিত	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত	Plan পৰিকল্পিত	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত	Plan পৰিকল্পিত	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত	Plan পৰিকল্পিত	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত	Plan পৰিকল্পিত	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত		Plan পৰিকল্পিত	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত	Plan পৰিকল্পিত	Non-Plan নৈ-পরিকল্পিত	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
												(a) University and other higher Education					
												(i) Loans for higher studies					
												(b) Loans to students under Non-scholarship schemes					
												(খ) ৰাষ্ট্ৰীয় ঋণ বৃত্তি আঁচনিৰ অধিনৰ ছাত্ৰ সকললৈ বৃত্তি					
												(c) Do—Students for higher studies					
												(গ)—ঐ—ছাত্ৰ সকলৰ উচ্চ শিক্ষাৰ বাবে					
												TOTAL—Loans					
												TOTAL 2. B.—SECONDARY EDUCATION					
												মদঠ—খ—মাধ্যমিক শিক্ষা					
												3C.—UNIVERSITY AND OTHER HIGHER EDUCATION					
												গ—বিশ্ববিদ্যালয় ও অন্যান্য উচ্চ শিক্ষা					

							(a) Loans to Non-Government Colleges Buildings and Other General Purpose Loan ক বেচৰকাৰী মহা বিদ্যালয় সমূহলৈ ও অন্যান্য সাধাৰণ বিষয়ক ঋণ		
		2,00,000				2,00,000	(b) Loans to students under National Loan Scholarship Schemes (স) ৰাষ্ট্ৰীয় ঋণ বৃত্তিৰ আঁচনিৰ অধীনৰ ছাত্ৰ সকললৈ বৃত্তি	2,00,000	
							(d) Loans of Authors and Publishers		
							(c) Do students for higher studies (গ) ঐ-ছাত্ৰ সকলৰ উচ্চ শিক্ষাৰ বাবে		
		2,00,000				2,00,000	TOTAL 3C. UNIVERSITY AND OTHER HIGHER EDUCATION মুঠ-3গ বিশ্ববিদ্যালয় ও অন্যান্য উচ্চ শিক্ষা	2,00,000	
							7. Other Education Loan (a) Loans to Assam State Film Corporation Ltd.		
		2,00,000				2,00,000	TOTAL—II OTHER STATE PLAN SCHEMES AND NON-PLAN SCHEMES মুঠ-II—স্বাভাৱিক ও অন্যান্য ৰাজ্যিক পৰিকল্পনাৰ আঁচনি	2,00,000	
							III. CENTRALLY SPONSORED SCHEMES III—কেন্দ্ৰীয় পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি		
							I.(a) National Loan Scholarship I—ক—ৰাষ্ট্ৰীয় ঋণমূলক বৃত্তি		
							18. Loans ঋণ		
							TOTAL I(a) National loan Scholarship. মুঠ I ক ৰাষ্ট্ৰীয় ঋণ মূলক বৃত্তি		
							TOTAL III CENTRALLY SPONSORED SCHEMES. মুঠ-III—কেন্দ্ৰীয় পৃষ্ঠপোষকতা কৰা আঁচনি		

Actuals, } 1980-81 বৰ্ষ				Budget Estimates, } 1981-82 বৰ্ষৰ আনুমানিক বিচাৰ				Revised Estimates, } 1981-82 (বৰ্ষৰ সংশোধিত আনুমানিক বিচাৰ)				Budget Estimates, } 1982-83 (বৰ্ষৰ আনুমানিক বিচাৰ)					
General সামান্য		Sixth Schedule Part—(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল		General সামান্য		Sixth Schedule Part—(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল		General সামান্য		Sixth Schedule Part—(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ বিভাগ		General সামান্য		Sixth Schedule Part—(I) Areas ১ম অংশ-অঞ্চল	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	13		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17
												IV.—Central Sector Schemes কেন্দ্ৰীয় বণ্ডৰ আঁচনি					
												Total—IV Central Sector Schemes					
					2,00,000				2,00,000			মুঠ IV—কেন্দ্ৰীয় বণ্ডৰ আঁচনি					
												GRAND TOTAL—677—Loans for Education, Art and Culture			2,00,000		
												677—শিক্ষা কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ঋণ					
												RECOVERIES					
												Deduct amount met from the fund for advancing loan to Secondary Schools and Colleges					
												আদায়ী টকা—বিভাগঃ—মাধ্যমিক স্কুল ও কলেজ সমূহলৈ দিয়া অগ্রিম ঋণৰ বাবে থকা গড়জৰ পৰা বহণ কৰা টকা					
					2,00,000				2,00,000			Net total—677—Loans for Edu- cation, Art and Culture			2,00,000		
												—শিক্ষা কলা আৰু সংস্কৃতিৰ বাবে ঋণ					

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 1983 to defray the expenses in connection of with Art Culture
চনৰ ৩১ মাৰ্চত শেষ হ'ব লগীয়া বছৰটোত কলা আৰু সংস্কৃতিৰ ক্ষেত্ৰত বহন কৰিবলগীয়া ব্যয়ৰ আননমানিক হিচাপ।

	Revenue বাজহ	Capital মূলধন	Total মুঠ
Voted—গৃহীত Charged—ধাৰ্য্য	Rs. 1,04,56,000	Rs. টকা	Rs. 1,04,56,000

II. The Heads under which this grant will be accounted for for by the Education Department
শিক্ষা বিভাগৰ দ্বাৰা নিয়ন্ত্ৰিত এই মঞ্জুৰীৰ ধন হিচাবৰ উপশিতান সমূহ।

(In Rupees)
টকাৰ হিচাপত

Actuals, বৰ্ষিক		1980-81				Budget Estimates, বায়ৰ আনুমানিক হিচাপ				1981-82				Revised Estimates, বায়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ				1981-82				Budget Estimates, বায়ৰ আনুমানিক হিচাপ				1982-83			
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ শিতান				General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল							
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক					Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				14	15	16	17										
												REVENUE ACCOUNTS বাজহ খণ্ড																	
				50,00,000	49,31,000	9,00,000	1,60,000	50,00,000	49,31,000	9,00,000	1,60,000	278—Art and Culture (I) —কলা আৰু সংস্কৃত (I)				42,60,000	53,26,000	7,00,000	1,70,000										

278—ART AND CULTURE (I)

কলা আৰু সংস্কৃতি (I)

DEMAND FOR GRANTS

বৰ্ষীয় দাবী | 1982-83

(In Rupees)

টকাৰ হিচাপ

Actuals শ্রুত | 1980-81				Budget Estimates 1981-82 (বায়ব আনমানিক হিচাপ)				Revised Estimates 1981-82 বায়ব সংশোধিত আনমানিক হিচাপ				Budget Estimates 1982-83 বায়ব আনমানিক হিচাপ						
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part- I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১২-অংশ অঞ্চল)		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১২-অংশ অঞ্চল)		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part- (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১২-অংশ অঞ্চল)		Head of Account হিচাপৰ শিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part-(I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১২ অংশ অঞ্চল)		
Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	N - Plan স্বাভাবিক	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	15	16	17	
				7,00,000	6,59,000	1,50,000				7,00,000	6,59,000	1,50,000						
				9,00,000	6,78,000	4,50,000	50,000			9,00,000	6,78,000	4,50,000	50,000					
				17,00,000	11,98,000	1,00,000				17,00,000	14,98,000	1,00,000						
				2,20,000	1,32,000					2,20,000	1,32,000							
				10,00,000	3,52,000					10,00,000	3,52,000							
				4,80,000	16,12,000	2,00,000	1,10,000			4,80,000	16,12,000	2,00,000	1,10,000					
				50,00,000	49,31,000	9,00,000	1,60,000			50,00,000	49,31,000	9,00,000	1,60,000					
					(-) 80,000						(-) 80,000							
				50,00,000	48,51,000	9,00,000	1,60,000	50,00,000	48,51,000	9,00,000	1,60,000							
													REVENUE SECTION বাজহ খণ্ড 278—Arts & Culture (I) 278—কলা আৰু সংস্কৃতি (I) 11. Other State Plan and Non-Plan Schemes অন্যান্য স্বাভাবিক ও বাজ্যিক পৰিকল্পনাৰ অন্তৰ্গত আঁচনি					
													1-A- Direction and Administration ক-নির্দেশনা ও প্রশাসন		2,69,000	7,20,000	1,05,000	
													2-B Fine Arts Education খ-সদকদমাৰকলাৰ শিক্ষা		7,67,000	7,07,000	2,25,000	50,000
													3-C- Promotion of Art and culture গ-কলা ও সংস্কৃতিৰ উন্নতি সাধন		10,64,000	16,27,000	70,000	
													4D Archaeology ঘ- প্রত্ন বিদ্যা		2,00,000	1,47,000		
													5E Archives and Museums ঙ-দপ্তৰখানা আৰু সংগ্ৰহালয়		6,80,000	3,72,000		
													6-F-Other Expenditur Tribal Sub-Plan		4,80,000	17,55,000	3,00,000	1,20,000
													GRAND TOTAL For roundig সৰ্বৰ মৰ্ত 278—Art & Culture কলা আৰু সংস্কৃতি		42,60,000	53,26,000	7,00,000	1,70,000
													Deduct—Iner Account Transfer Amount mem Pubtrfolication fund বিয়োগ — আন্তঃহক হস্তান্তৰকৰণ			(-) 1,40,000		
													NET TOTAL শূন্য মৰ্ত 278—Art & Culture কলা আৰু সংস্কৃতি		42,60,000	51,86,000	7,00,000	1,70,000

							1. A--Direction And Administration ক-নির্দেশনা ও প্রশাসন Directorate of Cultural Affairs সাংস্কৃতিক বিষয়ৰ অধিকৰ্ত্তালয়			
							1 Direction ক-1 নির্দেশনা			
	70,000	1,93,000		70,000	1,93,000		1. Salaries দৰমহা	40,000	2,18,000	
	...	2,000			2,000		2. Wages. বানচ		2,000	
	15,000	17,000		15,000	17,000		3. Travel Expense. ভ্ৰমণ ব্যয়	2,000	20,000	
	30,000	55,000		30,000	55,000		4. Office Expenses. কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়	5,000	60,000	
	2,000	6,000		2,000	6,000		5. Remunerati for Professiona and speci services. ব্যৱসায়িক ও বিশিষ্ট সেৱাৰ বাবদ শোধকৰা টকা	1,000	7,000	
	20,000	10,000	50,000	20,000	10,000	50,000	7. Publicatiions প্ৰকাশন	20,000	10,000	30,000
	2,000	10,000		2,000	10,000		8. Advertising Publicity etc. বিজ্ঞাপন, প্ৰচাৰ আদি	1,000	10,000	
	10,000	7,000		10,000	7,000		15. Machinery and Equipments/ Tools and plants যন্ত্ৰপাতি, সা-সজুলি/কাৰখানা	3,000	8,000	
	5,000	5,000		5,000	5,000		26. Other Charges. অন্যান্য ব্যয়	2,000	5,000	
	1,54,000	3,05,000	50,000	1,54,000	3,05,000	50,000	Total—I DIRECTION বৃষ্টি-I	74,000	3,40,000	30,000

Actuals প্রকৃত		1980-81		Budget Estimates বায়ব আনুমানিক হিচাপ				1981-82		Revised Estimates বায়ব সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ				1981-82		Budget estimate s, বায়ব আনুমানিক হিচাপ				1982-83	
General সাধারণ	Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল			General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল		General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১ম অংশ) অঞ্চল		Head of Account হিচাপের শীর্ষক	General সাধারণ		Sixth Schedule Part (I) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল						
	Non-Plan বিভাগিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan বিভাগিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan বিভাগিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan বিভাগিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan বিভাগিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan বিভাগিক		Plan পরিচালনা	Non-Plan বিভাগিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan বিভাগিক					
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17						
			90,000		30,000		90,000		30,000												
			7,000		5,000		7,000		5,000												
			25,000		15,000		25,000		15,000												
			5,000		5,000		5,000		5,000												
			10,000		5,000		10,000		5,000												
			5,000		5,000		5,000		5,000												
			1,42,000		70,000		1,42,000		70,000												
			75,000	1,26,000		75,000	1,26,000		75,000	1,26,000											
			4,000	2,000		4,000	2,000		4,000	2,000											
			30,000	20,000		30,000	20,000		30,000	20,000											
			10,000	40,000		10,000	40,000		10,000	40,000											
			10,000			10,000			10,000												
			20,000	10,000		20,000	10,000		20,000	5,000											
				23,000			23,000			23,000											
			1,49,000	2,26,000		1,49,000	2,26,000		1,49,000	2,26,000											
II. Regional Offices																					
আঞ্চলিক কার্যালয়																					
1. Salaries দরমহা 18,000 25,000																					
2. Wages বাস 5,000																					
3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয় 1,000 3,000																					
4. Office Expenses কার্যালয় ব্যয় 6,000 10,000																					
6. Rent, Rates etc 3,000 5,000																					
15. Machinery Equipments 16,000 3,000																					
26. Other Charges. ... 4,000																					
Total - II 44,000 55,000																					
III. Rabindra Bhawan																					
রবীন্দ্র ভবন																					
1. Salaries দরমহা 30,000 1,54,000																					
2. Wages বাস ... 2,000																					
3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয় 1,000 25,000																					
4. Office Expenses কার্যালয় ব্যয় 4,000 45,000																					
5. Payment for professional and special services. ... 5,000																					
14. Minor Works কামসম্পন্ন 3,000 10,000																					
15. Machinery/Equipments যন্ত্রপাতি/সামগ্রী 5,000 10,000																					
26. Other Charges অন্যান্য ব্যয় 10,000 25,000																					
Total-III Rabindra Bhawan 53,000 2,76,000																					
মোট- III																					

35,000	14,000			35,000	14,000		
	2,000				2,000		
5,000	2,000			5,000	2,000		
30,000	14,000			30,000	14,000		
	20,000				20,000		
	55,000				55,000		
70,000	1,07,000			70,000	1,07,000		
72,000	6,000	18,000		72,000	6,000	18,000	
5,000		2,000		5,000		2,000	
25,000		5,000		25,000		5,000	
30,000	5,000			30,000	5,000		
23,000		3,000		23,000		3,000	
20,000	10,000	2,000		20,000	10,000	2,000	
10,000				10,000			
1,85,000	21,000	30,000		1,85,000	21,000	30,000	
7,00,000	6,59,000	1,50,000		7,00,000	6,59,000	1,50,000	
80,000				80,000			
15,000				15,000			

IV. Art Gallery		
চাৰু কলাৰ পেঞ্চাগৃহ		
1. Salaries	10,000	16,000
দুবমহা		
2. Wages		2,000
3. Travel Expenses		4,000
ভ্ৰমণ ব্যয়		
4. Office Expenses	2,000	15,000
কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়		
6. Rets, Rates etc,		25,000
26. Other Charges	20,000	20,000
অন্যান্য ব্যয়		
Total—IV—Art Gallery	32,000	82,000
মুঠ		
V. Cultural Museum and Archive		
সাংস্কৃতিক যাদুঘৰ ও ডাঙৰখানা		
1. Salaries	35,000	7,000
দুবমহা		
2. Wages	2,000	1,000
কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়		
3. Trave Expenses	3,000	3,000
4. Office Expenses	10,000	1,000
15. Machinery and Equipment	15,000	5,000
16. Vehcics		
26. Other Charge	1,000	10,000
Total—V	66,000	22,000
মুঠ—		
VI—Yoth Welfare		
যুৱ-কল্যাণ		
9. Grants-in-aid		
সাহায্য মঞ্জুৰী		
26. Other Charges		
অন্যান্য ব্যয়		
Total—VI Youth Welfare		
মুঠ— যুৱ কল্যাণ		
Total—1 (A) DIRECTION AND ADMINISTRATION	2,69,000	7,20,000
মুঠ—ক নিৰ্দেশনা ও প্ৰশাসন		
2.B Fine Art Education		
খ—সুকুমাৰ কলাৰ শিক্ষা		
(1) College of Dance and Music		
নৃত্য ও সংগীত মহাবিদ্যালয়		
1. Salaries		1,80,000
দুবমহা		
2. Wges		
বানচ		1,000

Scheme		1980-81		Budget Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)				Revised Estimates, 1981-82 (ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Head of Account		Budget Estimates, 1982-83 (ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব)			
General		Sixth Schedule Part (I)—Areas		General		Sixth Schedule Part (I)—Areas		General		Sixth Schedule Part (I)—Areas		Head of Account হিচাপৰ শিতান		General		Sixth Schedule Part (I)—Areas	
সাধাৰণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		সাধাৰণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		সাধাৰণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল				সাধাৰণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Head of Account		Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan
পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক	পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক	পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক	পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক	পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক	পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক	হিচাপৰ শিতান		পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক	পৰিকল্পনা	স্বাভাবিক
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
			20,000				20,000						3. Travel expenses ভ্ৰমণ ব্যয়	2,000			
			25,000				25,000						4. Office Expenses কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়	20,000			
			20,000				20,000						6. Rents, Rates etc ভাড়া কৰ-কাটল	1,000			
			5,000				5,000						8. Advertising, etc	3,000			
			30,000				30,000						15. Machinery and Equipment যন্ত্ৰপাতি আৰু সা-সজনি	15,000			
			10,000				10,000						26. Other charges (a) Fair Function etc. (b) Excursion.	4,000 4,000			
			2,05,000				2,05,000						Total—i মোট—(ক)	2,30,000			
													(ii) Schools of Arts and Crafts কলা ও শিল্প বিদ্যালয়				
			80,000	74,000			80,000	74,000					1. Salary দৰমহা	40,000	85,000		
				1,000				1,000					2. Wages বানচ		1,000		
			3,000	1,000			3,000	1,000					3. Travel expenses ভ্ৰমণ ব্যয়		2,000		
				23,000				23,000					4. Office expenses কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়	5,000	25,000		
				20,000				20,000					6. Rant, Rates and Taxes ভাড়া, কৰ-কাটল		25,000		

					2,000					2,000		
					5,000					5,000		
					30,000	20,000			30,000	20,000		
					20,000	5,000			20,000	5,000		
					1,60,000	1,51,000			60,000	1,51,000		
					30,000	33,000			30,000	33,000		
						2,000				2,000		
					5,000	4,000			5,000	4,000		
					10,000	22,000			10,000	22,000		
						1,000				1,000		
					20,000	10,000			20,000	10,000		
					20,000	20,000			20,000	20,000		
					85,000	92,000			85,000	92,000		
					2,00,000	3,85,000	2,00,000	50,000	2,00,000	3,85,000	2,00,000	50,000
					2,00,000	3,85,000	2,00,000	50,000	2,00,000	3,85,000	2,00,000	50,000

8. Advertising etc বিজ্ঞাপন ইত্যাদি										2,000		
10. Scholarships বৃত্তি										5,000		
14. Major works মহি কাম সমূহ												
15. Machinery / Equipments যন্ত্রপাতি/সাসজ্জা	10,000									20,000		
26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়										5,000		
(a) Function etc.									4,000			
(b) Excursion									4,000			
Total (II) মোট—(II)	63,000									1,70,000		
(III) Music Schools and other Institution. সংগীত বিদ্যালয় ও অন্যান্য প্রতিষ্ঠান												
(a) Jyoti Bharati												
1. Salaries স্বল্পমহা	30,000									39,000		
2. Wages বাক										2,000		
3. Travel Expenses প্রদান ব্যয়	1,000									5,000		
4. Office Expenses কার্যালয় ব্যয়	5,000									25,000		
6. Rents, Rates and Taxes ভাড়া, কন-ক্যাটন										1,000		
8. Advertising, Publicity বিজ্ঞাপন, প্রচার										1,000		
9. Grants-in-aid সহায়ক অনুদান												
10. Scholarship/stipends বৃত্তি												
15. Machinery and Equipments যন্ত্রপাতি/সাসজ্জা	9,000									10,000		
26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়	5,000									20,000		
Total (a) Jyoti Bharati মোট জ্যোতি ভারতী	50,000									1,02,000		
(b) Non Govt. Cultural Organisations : বেচকরাবী কৃষ্টি অনুষ্ঠান												
9. Grants-in-aid সহায়ক অনুদান	2,50,000									3,85,000	1,00,000	50,000
10. Scholarship/ Stipends বৃত্তি												
Total—(b) মোট—(ক)	2,50,000									3,85,000	1,00,000	50,000

Actuals, } 1980-81 শুকত				Budget Estimates, } ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ } 1981-82				Revised Estimates, } ব্যয়ৰ সংশোধিত আনুমানিক হিচাপ } 1981-82				Budget Estimates } ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ } 1982-83					
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল		Head of Account হিচাপৰ শিতান		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part (1) Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan কল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
				50,000	50,000			50,000	50,000			(c) Scholarship in Music, Fine Arts, Film Technology সংগীত, চাৰুকলা আৰু কথাছবিৰ কাৰিকৰী বিদ্যাৰ বাবে বৃত্তি। 9. Grants-in aid সাহায্য মঞ্জুৰী 10. Stipend, Scholarships ছাত্ৰবৃত্তি, জলপানী।	25,000	50,000			
				50,000	50,000			50,000	50,000			Total—(c) Scholarship in Music, Fine Arts, Film Technology মুঠ (গ) সংগীত, চাৰুকলা আৰু কথাছবিৰ কাৰিকৰী বিদ্যাৰ বাবে বৃত্তি	25,000	50,000			
				70,000	75,000			70,000	75,000			(d) Cultural centre : Training tradition & satriya Dence & 1. Salaries দৰমহা 2. Wages বাসচ 3. Travel Expen ভ্ৰমণ ব্যয় 4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয় 6. Rents, Rates, Taxes ভাৰা কৰ-কাটল 10 Scholipis বৃত্তি	85,000	1,000	40,000	5,000	
				15,000	10,000			15,000	10,000								
				30,000	30,000			30,000	30,000								
				25,000	45,000			25,000	45,000								
				5,000	20,000			5,000	20,000								
				15,000	45,000			15,000	45,000								

						20,000	15,000			20,000	15,000		15. Machinery etc. যন্ত্রপাতি আদি	6,000		4,000		
						20,000	10,000			20,000	10,000		16. Motor Vehicles মটৰ গাড়ী					
													26. Other charges অন্যান্য ব্যয়	1,000		5,000		
						2,00,000	2,50,000			2,00,000	2,50,000		Total—(d) Cultural Centre : মঠ (ঘ) কাল্ট কেণ্ড্ৰ	1,49,000		1,25,000		
						5,35,000	5,27,000	4,50,000	50,000	5,35,000	5,27,000	4,50,000	50,000	Total—III Music Schools and other Institutions : মঠ III-সংগীত বিদ্যালয় আৰু অন্যান্য অনুষ্ঠান	4,74,000	5,37,000	2,25,000	50,000
						9,00,000	6,78,000	4,50,000	50,000	9,00,000	6,78,000	4,50,000	50,000	Total—2 B Fine Arts Education মঠ-খ-সৰুমাৰ কলাৰ শিক্ষা	7,67,000	7,07,000	2,25,000	50,000
													3 C. Promotion of Art and culture গ-কলা ও সংস্কৃতিৰ উন্নতি সাধন					
													(I) Development of Cultural activi- ties Fairs, Festiva's, Competi- tion etc.					
						20,000				20,000			(1) সাংস্কৃতিক কাৰ্যৰ উন্নয়ন (a) A o individual Artes					
						60,000	85,000	1,00,000		60,000	85,000	1,00,000	9. Grant-in-aid সাহায্য মঞ্জুৰী	40,000				
													26. Other Charges অন্যান্য ব্যয়	2,34,000	85,000	70,000		
						80,000	85,000	1,00,000		80,000	85,000	1,00,000	Total—(I) মঠ —	2,74,000	85,000	70,000		
													(II) Cultural exchange Programme (1) সাংস্কৃতি বিনিময় কাৰ্য্যক্ৰম					
						1,20,000				1,20,000			26. Other charges অন্যান্য ব্যয়	90,000				
						1,20,000				1,20,000			Total—(II) মঠ—	90,000				

Actuals } 1980-81				Estimates, 1981-82 (যায় আনুমানিক হিচাব)				Revised Estimates, 1981-82 (যায় সংশোধিত আনুমানিক হিচাব)				Budget Estimates, } 1982-83 (যায় আনুমানিক হিচাব)					
General সামান্য		১ম-অংশ অঞ্চল যেই অনুসূচী Part—(I) Areas Sixth Schedule		General সামান্য		Sixth Schedule Part—(I) Areas যেই অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল		General সামান্য		Sixth Schedule Part—(I) Areas যেই অনুসূচী (১ম-অংশ) অঞ্চল		Head of Account হিচাব বিভাগ		General সামান্য		Sixth Schedule Part—(I) Area যেই অনুসূচী ১ম অংশ অঞ্চল	
Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	19	Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	Plan পরিচালনা	Non-Plan হাতিবিক	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		14	15	16	17	
					10,50,000				10,50,000			III. Films					
					50,000				50,000			9. Grant in aid	4,50,000	10,50,000			
												13. Major works					
				13,80,000				13,80,000				26. Other Charges Sahitya Akademi	50,000	50,000			
												9. Grants in aid	1,00,000				
				13,80,000	11,00,000			13,80,000	11,00,000			Total—III	6,00,000	11,00,000			
												IV. Directorate of Historical and Antiquarian studies.					
												(a) PRESERVATION AND TRAN- SLATION OF AMBIENT MANUSCRIPTS.					
				43,500	1,44,000			43,500	1,44,000			1. Salaries কর্মচারী	50,000	1,73,000			
					2,000				2,000			2. Wages কর্মচারী		2,000			
				5,000	11,000			5,000	11,000			3. Travel Expenses প্রশাসনিক	5,000	12,000			

	15,500	27,000		15,500	27,000
		4,000			4,000
		2,000			2,000
	36,000	10,000		36,000	10,000
		2,000			2,000
		1,000			1,000
		5,000			5,000
		1,000			1,000
		13,000			13,000
	20,000	10,000		20,000	10,000
		1,000			1,000
		80,000			80,000
	1,20,000	3,13,000		1,20,000	3,13,000
	17,00,000	14,98,000	1,00,000	17,00,000	14,98,000
			1,00,000		

4. Office Expenses কাৰ্যালয়ৰ ব্যয়	10,000	23,000
5. Payments for Professional and special services.		4,000
6. Rents, Rates and Taxes		2,500
7. Publications Inter Account transfer		1,40,000
8. Advertising, sales and Publicity Expenses		2,500
9. Grants-in-aid/contribution etc.		1,600
10. Scholarship / Stipends বৃত্তি ও জলপানি		5,000
11. Hospitality Expenses/Sympttery Allowances		1,000
14. Minor Works		10,000
15. Machinery and equipment যন্ত্ৰপাতি ও সাসজৰলি	10,000	10,000
16. Motor Vehicle		
17. Maintenance বক্ষণা বেকন		1,000
23. Inter-Account Transfer বাজাৰ আভ্যন্তৰিণ হিচাপ বিনিময়— প্রকাশন পৰিজলৈ হস্তান্তৰিত টকা	25,000	
24. Other charges. Transfer to Publication Fund Reserve Fund		5,000
		50,000
TOTAL—IV মঠ—IV	1,00,000	4,42,000
Total 3 C. Promotion of Arts and Culture মঠ গল্প আৰু সংস্কৃতিৰ উন্নতিৰ	10,64,000	16,27,000
		70,000

Actuals বছৰ 1980-81				Budget Estimates, ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব 1981-82				Revised Estimates, ব্যয়ৰ সংসোধিত আনুমানিক হিচাব 1981-82				Budget Estimates ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাব 1982-83							
General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		Head of Account হিচাবৰ শিতান							
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাৱিক	General সাধাৰণ		Sixth Schedule Part—I Areas ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				14	15	16	17
					76,000				76,000			4. D. ARCHAEOLOGY পদবাততঃ							
					5,000				5,000			1. Salaries দৰমহা					82,000		
					30,000				30,000			2. Wages বানচ					5,000		
					12,000				12,000			3. Travel Expenses ভ্ৰমণ ব্যয়					15,000		
												4. Office Expenses কাৰ্যালয় ব্যয়					35,000		
												5. Payment for professional taxes.							
												6. Rent Rates and Taxes ভাড়া কৰ-কাটল							
												7. Publication প্ৰকাশন							
												8. Advertising Sales and Publicity Expenses					1,000		
					2,20,000				2,20,000			9. Grant in aid/contributions, etc. বিজ্ঞাপন বিক্ৰী আৰু প্ৰচাৰ ব্যয়				2,00,000			
												11. Hospitality Expense সাহায্য মঞ্জুৰী/বৰঙনি আদি							
						2,000			2,000			14. Minor Works					2,000		
												15. Machinery and Equipment Tools and Plant.							
												যন্ত্ৰপাতি ও সা-সামগ্ৰী/সা-সজদালি ও হাঠিয়াৰ, কাৰখানা							
						6,000			6,000			17. Maintenance বক্ষণাবেক্ষণ					6,000		
						1,000			1,000			19. Materials and Supplies					1,000		
					2,20,000	1,32,000			2,20,000	1,32,000		Total—4 D. ARCHAEOLOGY মুঠ—ঘ—পদবাততঃ বিদগ				2,00,000	1,47,000		

			1,25,000		1,25,000		5.E. (a) ARCHIVES AND MUSEUM		
			2,000		2,000		ও-দপ্তৰখানা আৰু সংগ্ৰহালয়		
			6,000		6,000		1. Salaries	1,30,000	
			35,000		35,000		দৰমহা		
			15,000		15,000		2. Wages	2,500	
	10,00,000		3,000		3,000		বানচ		
			1,000		1,000		3. Travel Expenses	7,500	
			5,000		5,000		অন্যান্য ব্যয়		
			10,000		10,000		6. Rents, Rates and Taxes	38,000	
			6,000		6,000		7. Publication	15,000	
				10,00,000			8. Advertising	3,000	
							9. rat	1,000	
							14. Minor Works	5,000	
							17. Maintenance	10,000	
							বক্ষণাবেক্ষণ	6,000	
							19. Materials and Supplies	2,000	
							সামগ্ৰী ও যোগান		
	10,00,000		2,08,000		2,08,000		Total—(a) ARCHIVES AND MUSEUMS	6,80,000	2,20,000
							মঠ— ও দপ্তৰখানা আৰু সংগ্ৰহালয়		
							(b) Registration Amiquilies section		
			71,000		71,000		প্ৰবাসতৰ বিভাগ পঞ্জীয়ণ		
			12,000		12,000		1. Salaries	82,000	
			20,000		20,000		দৰমহা		
			18,000		18,000		2. Wages		
			7,000		7,000		বানচ		
			4,000		4,000		3. Travel Expenses	20,000	
			12,000		12,000		4. Office Expenses	20,000	
							6. Rent, Rates and taxes	13,000	
							8. Advertising, sales and Publicity	5,000	
							ভাড়া, কৰকাটল		
							(15) Machinery and Equipments	12,000	
			1,44,000		1,44,000		Total—(b)	1,52,000	
							মঠ—(ল)		
	10,00,000		3,52,000		3,52,000		Total—5-E—	6,80,000	3,72,000

Actuals } 1980-81				Budget Estimates, } 1981-82				Revised Estimates, } 1981-82				Budget Estimates, } 1982-83				
General		Sixth Schedule Part—(I) Areas		General		Sixth Schedule Part—(I) Areas		General		Sixth Schedule Part—(I) Areas		General		Sixth Schedule Part—(I) Areas		
সাধারণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		সাধারণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		সাধারণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		সাধারণ		ষষ্ঠ অনুসূচী ১ম অংশ-অঞ্চল		
Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	Non-Plan	Plan	N Diff.	
পরিচয়	ষাভাবিক	পরিচয়	ষাভাবিক	পরিচয়	ষাভাবিক	পরিচয়	ষাভাবিক	পরিচয়	ষাভাবিক	পরিচয়	ষাভাবিক	পরিচয়	ষাভাবিক	পরিচয়	ডিফারেন্স	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
				50,000	12,36,000		83,000	50,000	12,36,000		83,000					
					1,000		3,000		1,000		3,000					
					25,000		4,000		25,000		4,000					
					3,00,000		10,000		3,00,000		10,000					
					33,000	2,00,000	5,000		33,000	2,00,000	5,000		4,80,000	10,000		1,20,000
					5,000				5,000							
					2,000				2,000							
					5,000				5,000							
				4,30,000			5,000	4,30,000			5,000					
					5,000				5,000							
				4,80,000	16,12,000	2,00,000	1,10,000	4,80,000	16,12,000	2,00,000	1,10,000					
				50,00,000	49,31,000	9,00,000	1,60,000	50,00,000	49,31,000	9,00,000	1,60,000					
					(-) 80,000				(-) 80,000							
				50,00,000	48,51,000	9,00,000	1,60,000	50,00,000	48,51,000	9,00,000	1,60,000					
													6. F. Other Expenditure			
													(1) Improvement of Library Science			
													1. Salaries দর্মহা		13,46,000	
													2. Wages বাসচ		1,000	
													3. Travel Expenses ভ্রমণ ব্যয়		27,000	
													4. Office Expenses কার্যালয়ের ব্যয়		3,20,000	
													6. Rents, Rates etc. ভাড়া-কর কাটল অর্দি		34,000	
													7. Publication		4,80,000	
													9. Grants-in-aids		10,000	
													15. Machinery		5,000	
													16. Motor Vehicle		5,000	
													17. Maintenance বক্ষণাবেক্ষণ		5,000	
													26. Other charge		5,000	
													Total 6-F		4,80,000	
													Tribal Sub-Plan		8,00,000	
													Grand Total—		42,60,000	
													সর্বমোট —		53,26,000	
													Deduct Amount met from Publication Fund.		(-) 1,40,000	
													বিয়েগ-প্রকাশন নিধির পৰা পূরণ করা টাকা		7,00,000	
													Net Total 278 = Art and Culture		1,70,000	
													শিল্প-কলা ও সংস্কৃতি		1,70,000	

VIII - 100

1982
PRINTED AT THE ASSAM GOVERNMENT PRESS
GAUHATI-21